

# Kamisama Kiss



**Nanami's  
mind is set.  
On the other  
hand, Tomoe  
in his fox  
form is...?**



NANAMI'S SECRET  
GOD TRAINING

KAMISAMA  
7 HAJIMEMASHITA

Ch 126

鈴木ジョリエツタ

[KH Novel 'The Tale of a Night on Mt. Kurama'] by HCS Comics  
Special Hana to Yume will be available starting from the 20th of  
February!

The  
next  
day.



with only  
a little  
information in  
hand,

we  
headed to  
Yomi.

NOW  
THEN,  
EVERY-  
ONE,

**SKY OF  
Snow**

PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



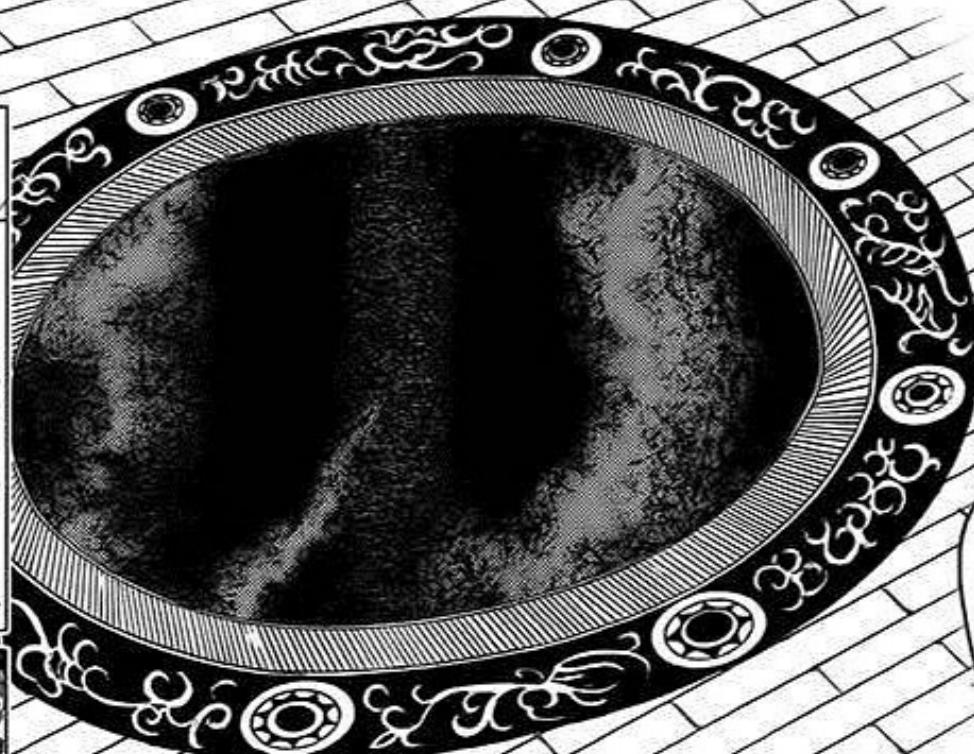
ミカゲ◆二十年前に社から家出していたが最近帰宅。土地神。



風神乙比古◆ミカゲの古くから友人の友人。奈々生たちのお目付役。



宿に◆悪羅王の魂が入つた人間。悪羅王であることは奈々生と第一しか教えていない。



THIS IS...

A HOLE CONNECTED TO YOMI.



IT'S THE OFFICIAL GATE FOR GODS TO COME AND GO.



AT THAT TIME, I HAD HE ALREADY...

YOMI AGAIN, HUH...



IT SEEMS THAT AKURA-OU IS STILL SQUIRMING WITHOUT HAVING LEARNED HIS LESSON.



I WILL GO TO YOMI.

TO THINK HE WOULD POSSESS A HUMAN BODY JUST TO SURVIVE. WHAT A PERSISTENT GUY.

AND...

CLENCH

THIS FOX IS HIS COMRADE!

I KNEW HE WAS DECEIVING US AND KEEPING IN CONTACT WITH HIM!!

THRUST

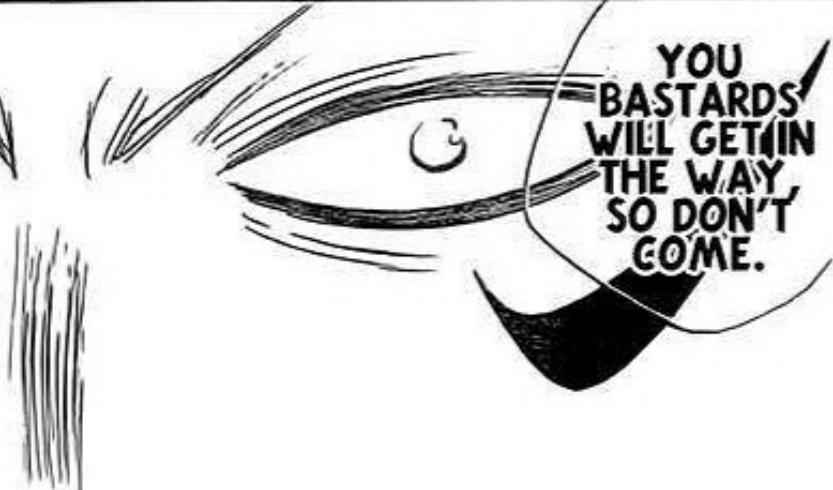
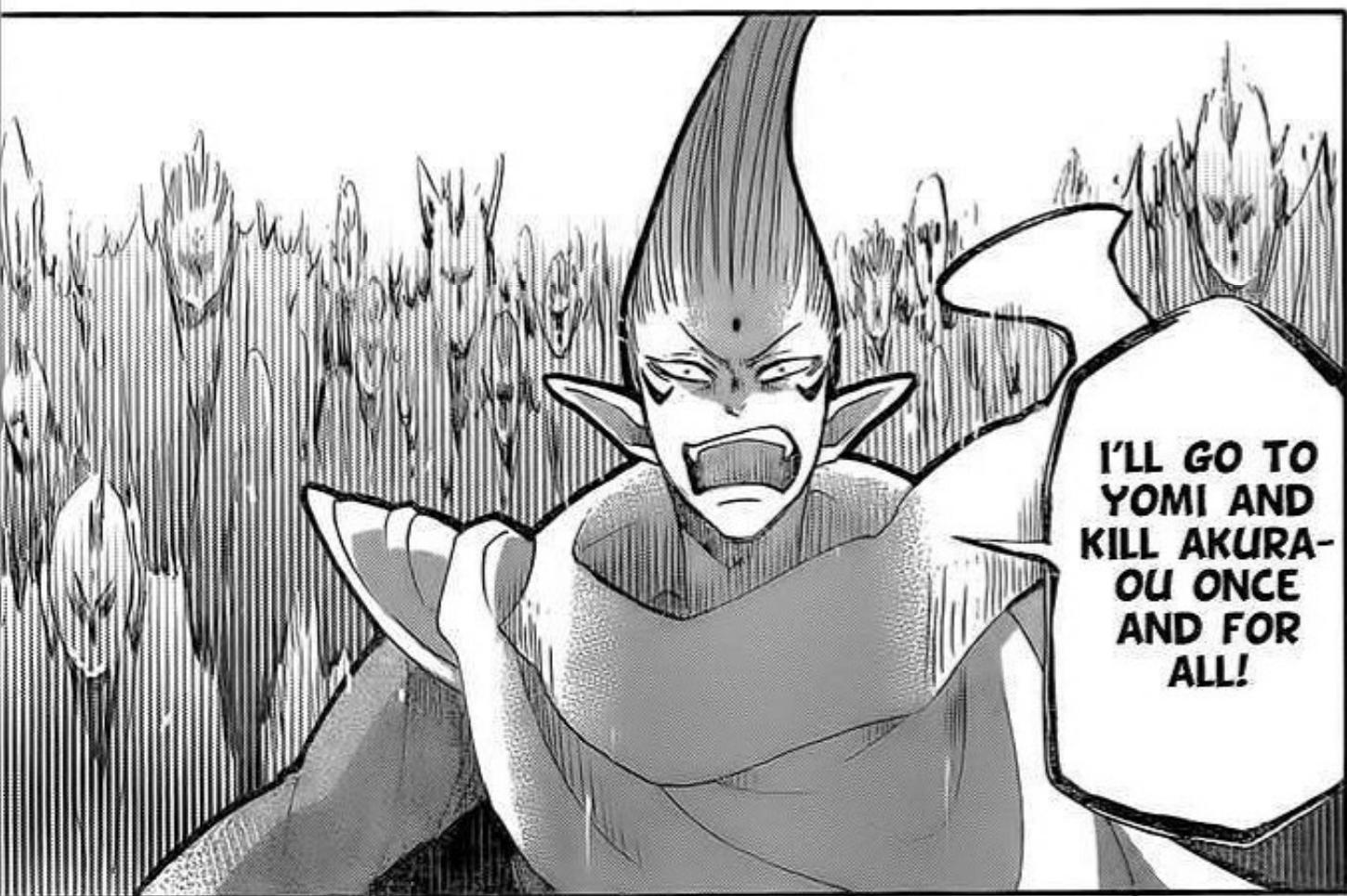
AND KILL AKURA-OU ONCE AND FOR ALL.

HMPH.





WOULDN'T IT BE BAD IF YOU DON'T SEIZE AKURA-OU'S BODY BEFORE HE GETS IT BACK IN YOMI?



...AMAZING.  
SUCH A LARGE ARMY...

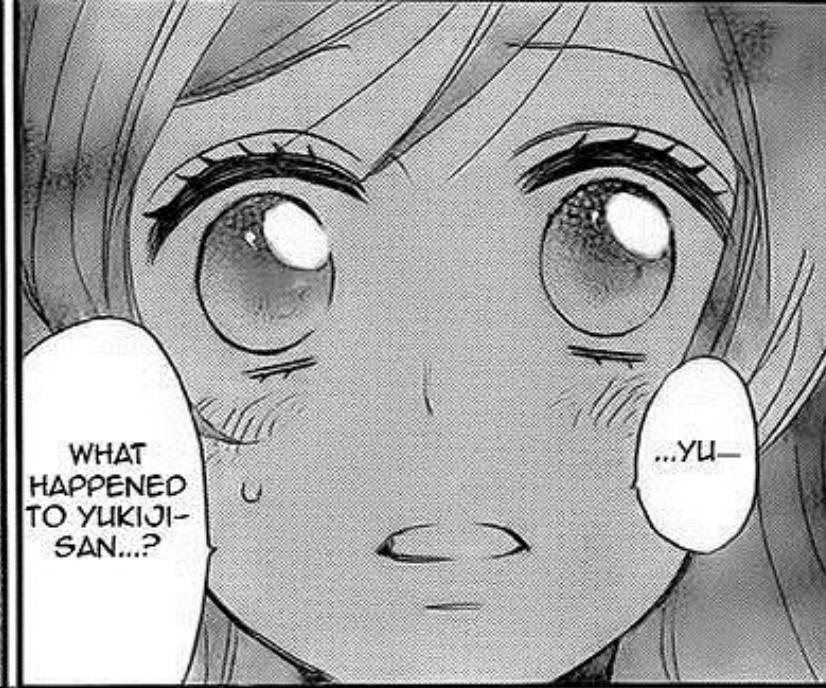
A HUMAN AKURA-OU  
SHOULDN'T BE MUCH OF  
A DIFFICULTY WITH THAT  
...

...KIRI-HITO...  
WON'T GET  
KILLED,  
RIGHT...?

EVEN IF  
THEY DON'T  
KILL HIM,  
I WILL.







IF YOU HIDE  
SOMETHING,  
I'LL FEEL LIKE  
LOOKING  
FOR IT.

"BROTHER."

AREN'T I  
GOOD AT  
FINDING  
STUFF?



I have...  
always...

wanted  
to tell  
you...

...Tomoe.

WAIT.

...YUKI...  
JI...



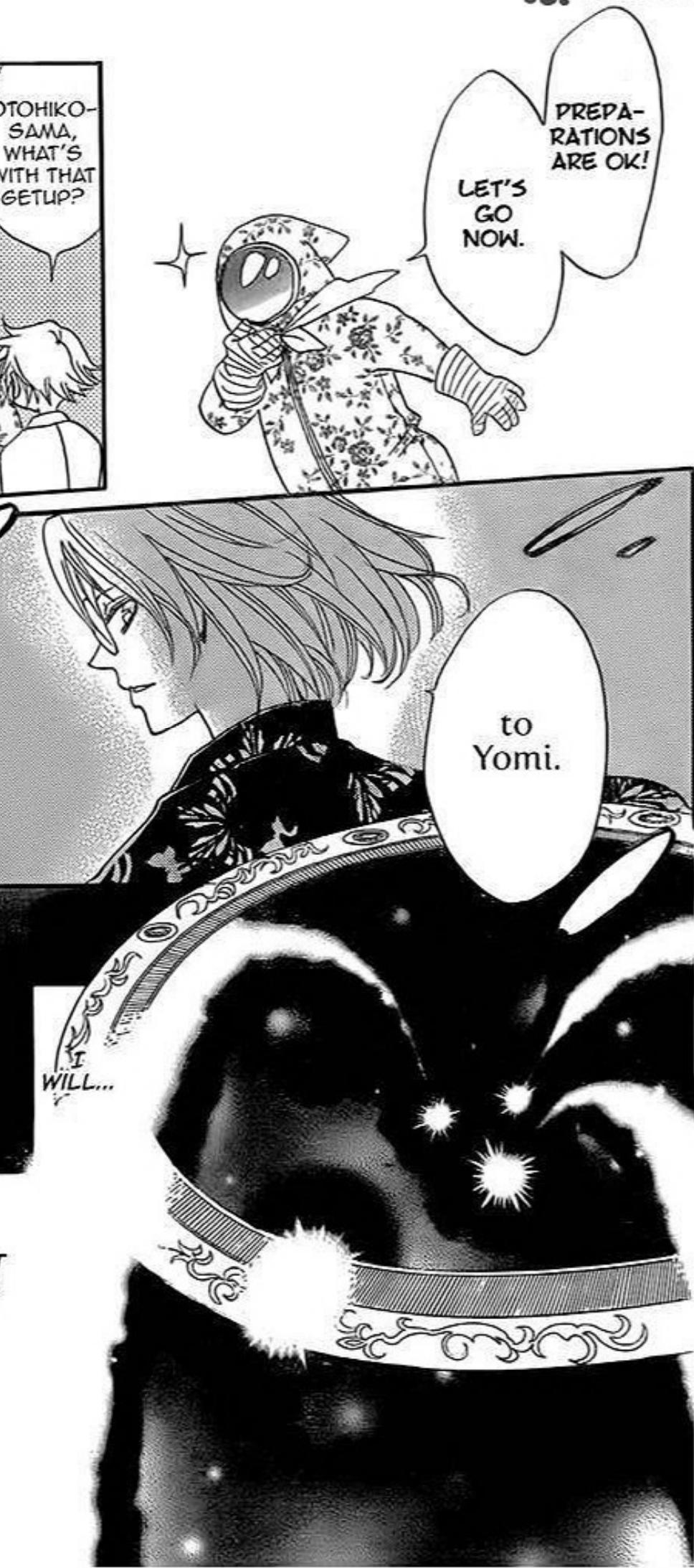
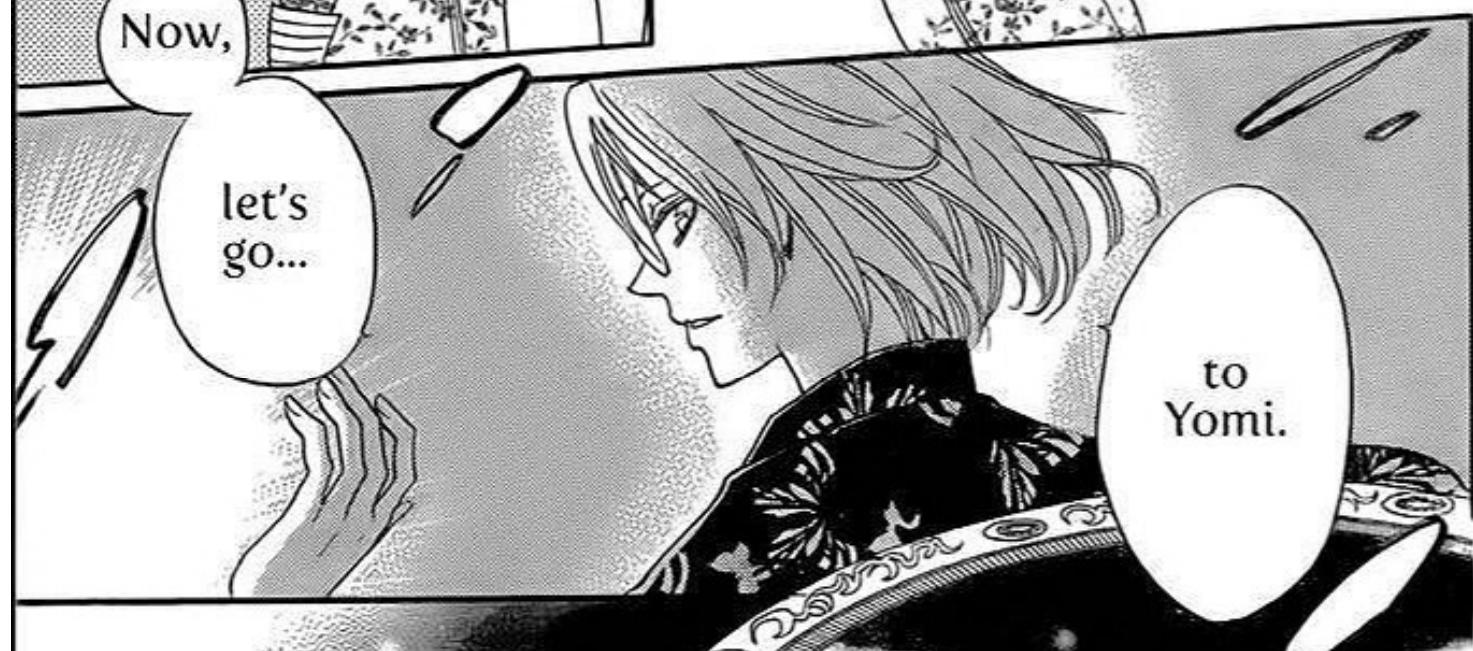
Thank  
you.



WHAT  
HAPPENED  
THAT DAY...



I WILL NEVER FORGET IT.





TO YOMI.









•OR FIRE MOUNTAIN



TELL THAT  
TO IZANAMI-  
SAMA.

**THERE  
IS NO  
OTHER  
METHOD  
TO SAVE  
OOKUNI-  
NUSHI!**

KIRIHITO-  
SAMA, IT'S  
DANGEROUS  
HERE.

LET'S GO  
BACK FOR A  
MOMENT.

DAMN  
IT!  
WHAT'S  
WITH  
THAT  
GUY?

...DAMN  
YOU, IKU-  
SAGAMI.



For news  
and updates,  
please proceed  
to our FB page:  
Sky of Snow  
Translation.





YOMI  
IS...

I CAME IN  
THROUGH  
YOMOTSU-  
HIRASAKA  
LAST TIME,

THANK  
YOU,  
MIZUKI.

IT'S  
UNEVEN  
TERRAIN,  
SO BE  
CAREFUL~

BUT WE'RE  
USING A  
DIFFERENT  
ROUTE NOW,  
RIGHT?

HERE,  
NANAMI-  
CHAN~

COME AND  
KEEP UP NOW,  
SLOWPOKE.

EH?

IF WE COME  
THROUGH YO-  
MOTSU-HIRASA-  
KA, IZANAMI-  
SAMA'S PALACE  
WOULD BE  
TOO FAR.

I AM  
NOT  
GOING.

THIS  
IS  
BAD...

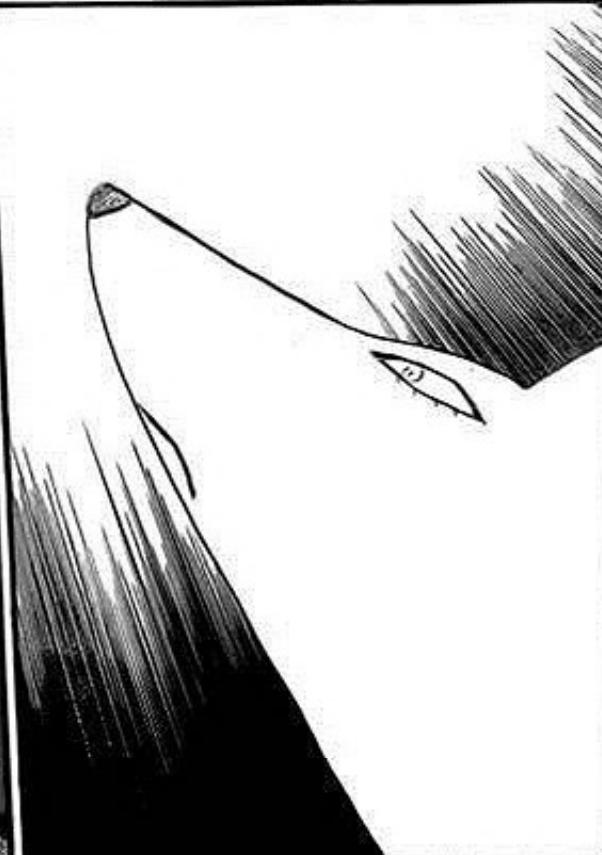
YEAH, WE  
MUST GREET  
HER FIRST  
THING WHEN  
WE COME  
INTO YOMI.

SHE'S  
FLUSSY  
ABOUT  
THESE  
CUSTOMS.

WE'RE  
GOING TO  
IZANAMI?



# CLUNK



JUST  
LIKE HOW  
AMATERASU  
SEALED HERSELF  
IN THE \*HEAVENLY  
ROCK CAVE A  
LONG TIME  
AGO,

IZANAMI-  
SAMA IS SEALING  
OFF ALL THE  
ENTRANCES  
INTO YOMI.

EEH?

IT SEEMS  
THAT IZANA-  
MI-SAMA  
IS ANGRY.

WITH THIS,  
NO LIGHT  
WILL ENTER  
HERE AT  
YOMI.

EVEN IF  
AKURA-OU HAD  
ENTERED HERE,  
IT WILL BE  
DIFFICULT  
TO FIND  
HIM.

I KNOW  
THAT.

HE IS  
COMING  
HERE.

THAT  
MEANS  
AKURA-OU  
IS TRAPPED  
IN YOMI AS  
WELL.

WAHH  
TO MAKE  
MATTERS  
WORSE, WE  
CAN'T RE-  
TURN TO THE  
SURFACE  
NOW!

I  
SHOULD  
HAVE  
BROUGHT  
MY OVER-  
NIGHT  
SET!



# 神様は止まない

Message  
from the  
author:

 I REALLY  
LIKE HAM-  
BURG  
STEAK  
THESE  
DAYS. I  
WANT TO  
EAT ONE.



WILL I BE  
ABLE TO  
LIVE AS A  
HUMAN?

IT'S  
NOT THAT  
I LIKE  
HUMANS.

IT'S  
NOT THAT I  
WANT TO  
BECOME  
HUMAN  
EITHER.

IT'S JUST  
THAT I FELL  
IN LOVE  
WITH A  
HUMAN GIRL,  
THAT'S ALL.

WITHOUT  
THE SUN,  
THE EARTH  
IS STARTING  
TO FREEZE...

IT'S  
GETTING  
COLDER.

I AM  
SURE...

YOU WILL  
NEVER EVER  
UNDER-  
STAND,

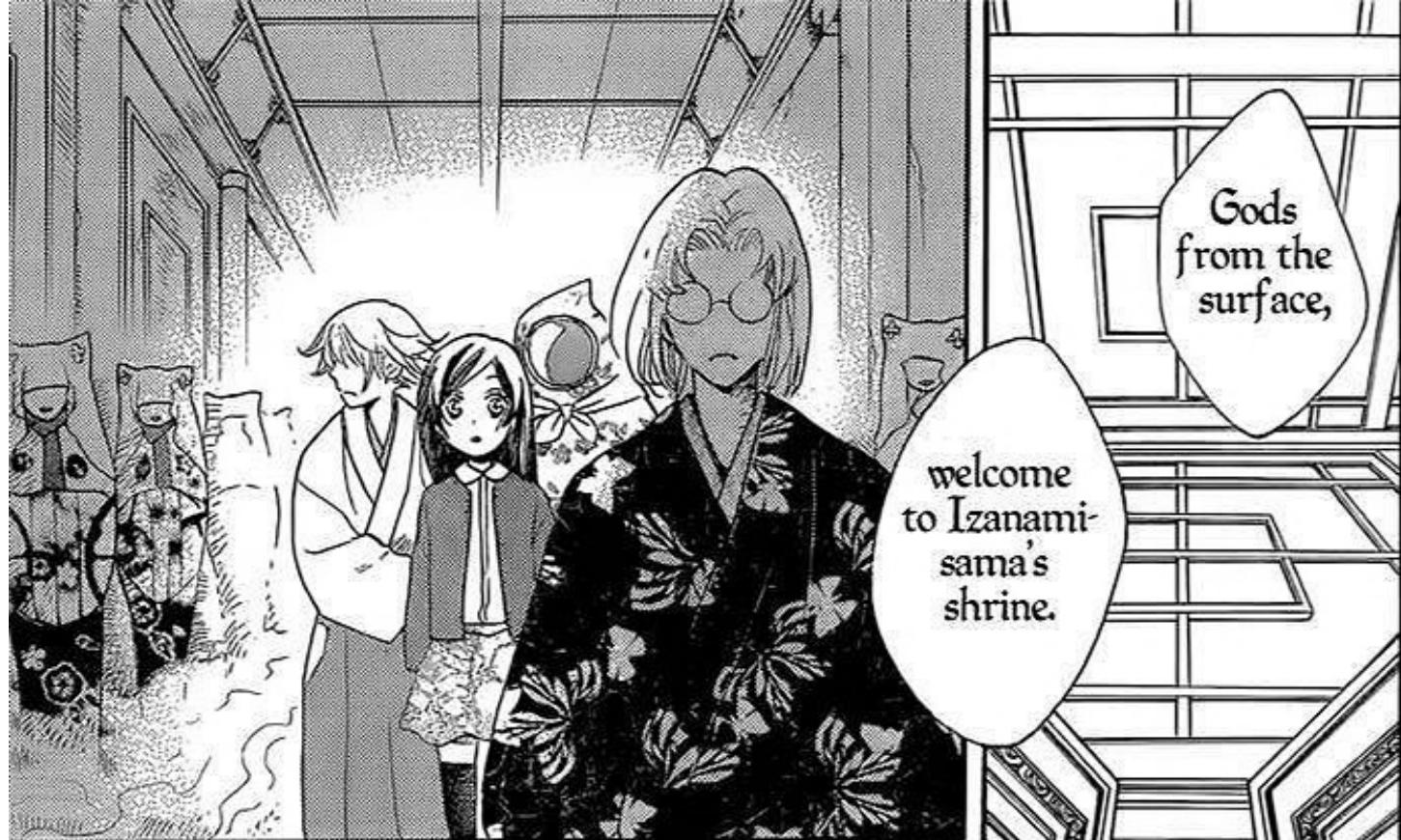
FOX

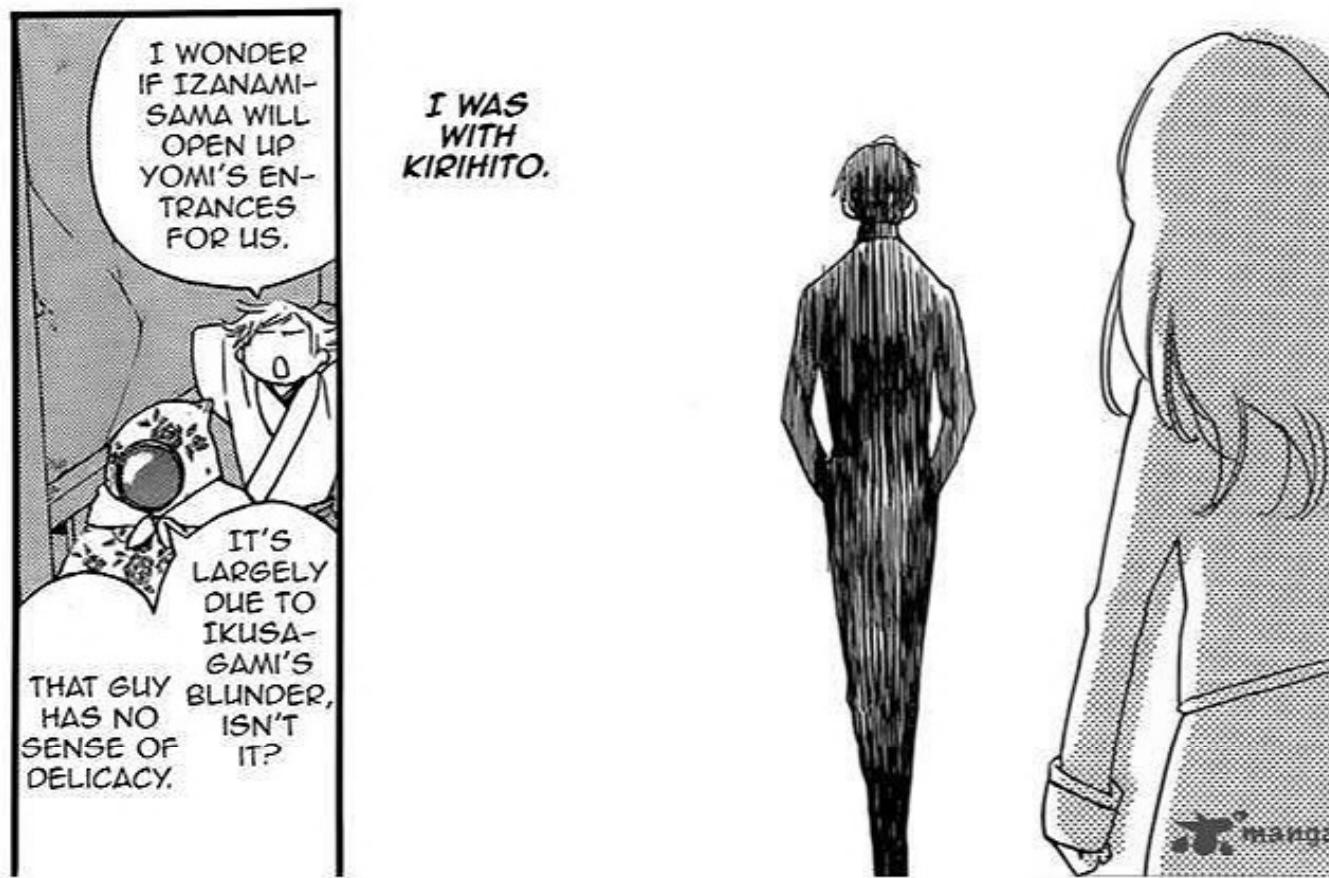
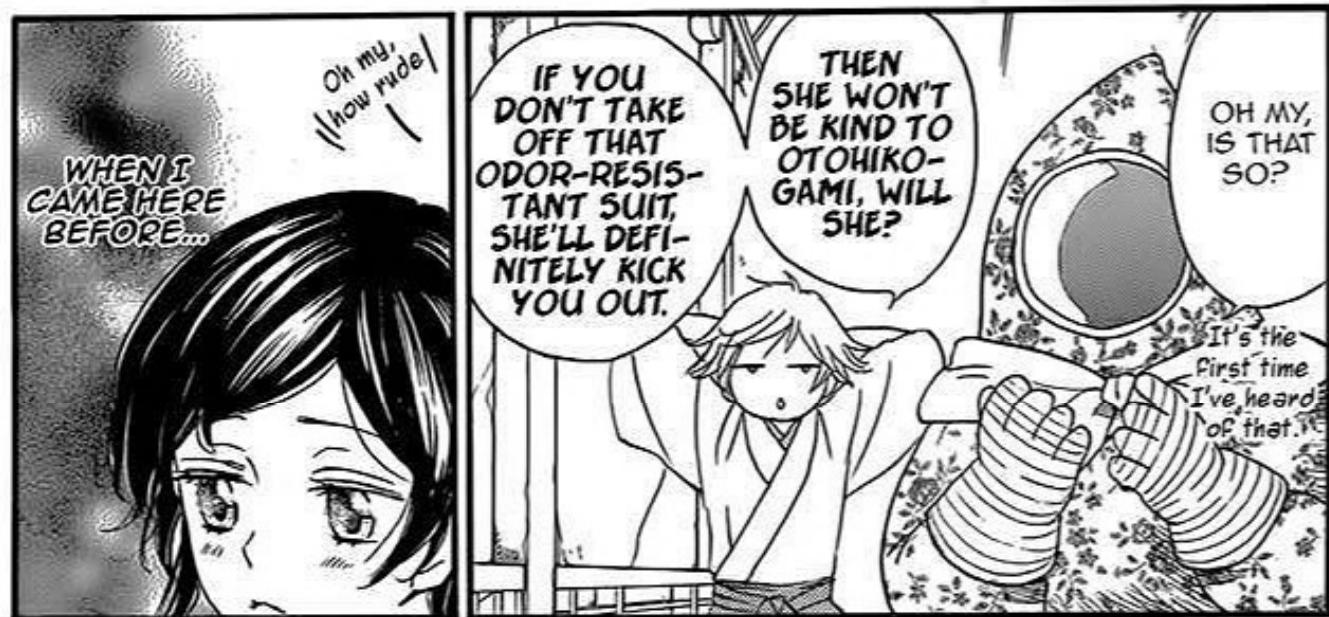
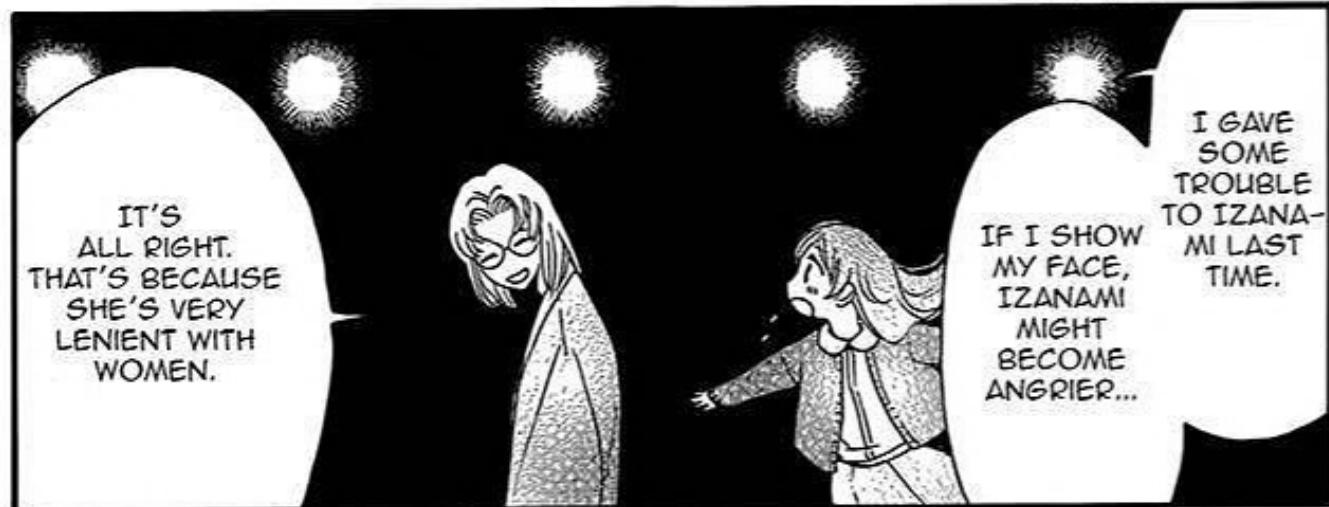


AKURA-  
OU.

TOMOE AND AKURA-OU, BOTH OF THEM MEETING AGAIN IN DIFFERENT BODIES FROM BEFORE. KIRIHITO  
RECOGNIZES TOMOE...? NEXT, KI'S 7TH ANNIVERSARY CELEBRATION~

To be continued...





PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



AKURA-  
OU

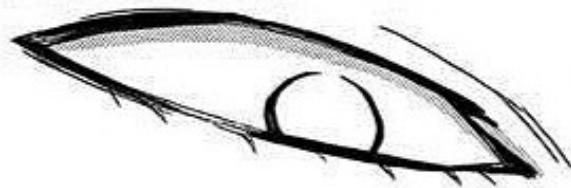
WHAT'S THE  
DEAL WITH  
AKURA-OU  
IN THE FIRST  
PLACE?

HOW IS HE  
DIFFERENT  
FROM OR-  
DINARY  
DEMONS?

It's  
because  
he's an  
utterly  
inde-  
structible  
demon.

The  
fact  
that he  
can't  
perish  
...

makes  
him a  
threat.



A FRAIL  
BEING WHO  
PRESSES  
HIS BODY  
TO A ROCK  
AND SHIVERS  
SLIGHTLY...

YOUR  
FUR LOOKS  
WARM...

HOW  
IRONIC

BUT EVEN  
IF YOU  
HAVE BEEN  
REDUCED...

TO AN  
INSECT THAT  
YOU HATE,

YOU'RE  
STILL  
ALIVE.

THIS  
TIME FOR  
SURE,

I'LL  
PUT YOU  
TO REST.

IS THAT  
REALLY  
YOU,

AKURA-  
OU?













# SKY OF SNOW TIP

For news  
and updates,  
please proceed  
to our FB page:  
[Sky of Snow  
Translation.](#)





Message  
from the  
author:

DUE TO  
EVER-  
BODY'S  
SUPPORT,  
WE ARE  
ABLE TO  
CELEBRATE  
THE 7TH  
ANNIVER-  
SARY.  
THANK  
YOU  
VERY  
MUCH.



That  
child can  
love neither  
himself nor  
another.



Thunder  
struck Izumo's  
sacred tree...



They said  
Ookuninushi-  
sama shed  
tears,

because  
someone who  
shouldn't have  
been born was  
born in this  
world.

As stated.

His wickedness resounded across Izumo, and it became a problem which could not be overlooked by the gods.

the Akura-ou who was born into this world committed every evil there is.

THE FACT THAT TOMOE WAS ALWAYS NEXT TO AKURA-OU.

THE WORST THING WAS...

HE WAS A HANDFUL TO OOKUNINUSHI-SAMA FOR MANY TIMES TOO.

SIGH

EVEN SO,

IF THAT IDIOT WERE ACTING ALONE, DEALING WITH HIM WOULDN'T HAVE BEEN SO DIFFICULT.



as long  
as he follows  
Tomoe, he won't  
be lost.

No matter  
how imprudent  
Akura-ou  
was,

Akura-ou  
bears the  
brunt...

while  
Tomoe hunts  
beside him.

"There  
was a guy  
I always  
hung out  
with."

"He was  
straightfor-  
ward and  
playful,

and our  
interests  
completely  
didn't  
match."

THEIR  
INTERESTS  
PROBABLY  
JUST CO-  
INCIDED,  
RIGHT?

IT  
DOESN'T  
SEEM LIKE  
TOMOE-CHAN  
GOT ALONG  
WITH AKU-  
RA-OU.

THE TWO  
OF THEM  
COMPLEMENT  
EACH OTHER'S  
DEFICIENCIES,

AND  
SEEM TO  
HAVE FOLIght  
WELL TO-  
GETHER.





YOU'RE  
CARELESS,  
AKURA-  
OU!

THOUGH  
I'M IN THIS  
FORM, I STILL  
HAVE THE  
STRENGTH  
TO KILL  
YOU.

I'LL  
BITE OFF  
YOUR  
NECK.

I'LL  
BITE  
IT...



WHIMSICAL  
AND GREEDY,



SMILE,  
BROTHER.

SMILE  
FOR ME.

YOU  
STEAL  
WHAT YOU  
DESIRE.

WHEN  
YOU ARE NOT  
PLEASED, YOU  
DESTROY IT...

FOR YOU,  
EVERYTHING  
IN THIS WORLD—  
AND EVEN YOUR  
OWN LIFE—

IS NO  
DIFFERENT  
FROM TRASH.

EVEN MY  
PAIN AND THIS  
FEELING OF  
LOSS...

YOU  
WON'T UN-  
DERSTAND...

Your  
fur  
...  
is  
warm.

Just  
when I  
thought it's  
cold...

What?



TO  
THINK  
THAT SNOW  
WOULD FALL  
IN YOMI  
AS WELL.

YOU ARE...

THAT KIND  
OF GUY  
AFTER ALL.

AL-  
THOUGH  
IT'S  
COLD,

I AM  
STARTING  
TO FEEL  
SLEEPY...



are  
such an  
inconve-  
nience...



Brother  
...

Humans  
...



THIS IS  
FAREWELL...

AKURA-OU.

It's  
been a  
while,  
Nanami.

Hoho  
ho.

TO PROTECT NANAMI, TOMOE WILL KILL AKURA-OU!! MEANWHILE, NANAMI AND THE OTHERS ARE DEALING WITH IZANAMI-SAMA!!

This time,



I'll  
definitely  
make you my  
playmate~  
♥



To be continued...

THANK YOU  
FOR WAITING,  
KIRIHITO-  
DONO.

YOUR  
FAITHFUL  
SERVANT,  
YATORI, HAS  
ARRIVED.

Ch 128

かみさま  
はよみまで

KAMISAMA  
HAJIMEMASHITA

鈴木ジュリエッタ

PLEASE BUY THE OFFICIAL  
TRANSLATED VOLUMES TO  
SUPPORT THE MANGAKA~

PLEASE DO NOT ERASE  
THE CREDIT PAGES.





I MADE A  
MISTAKE\*...!?

HATORI!

\*ALTERNATIVE TRANSLATION: "I FAILED...!?" The verb has two translations. Tomoe may be referring to him thinking Yatori and Kikuchi are the same familiar Nanami was talking about, or he could be referring to him being unable to kill Kirihito.



PLEASE  
GET AWAY  
FROM THAT  
FOX, KIRIHITO-  
DONO.

SOAKED



"TOMOE,"  
YOU SAY...?



...BUT I  
WONDER  
WHY.



EVEN  
THOUGH  
WE HAVE OO-  
KUNINUSHI'S  
SPIRIT WITH  
US.

ON TOP  
OF THAT,  
HOW BRAVE  
OF HIM TO  
COME  
ALONE,



MAYBE  
YOU ARE  
BECOMING  
DESPER-  
ATE?

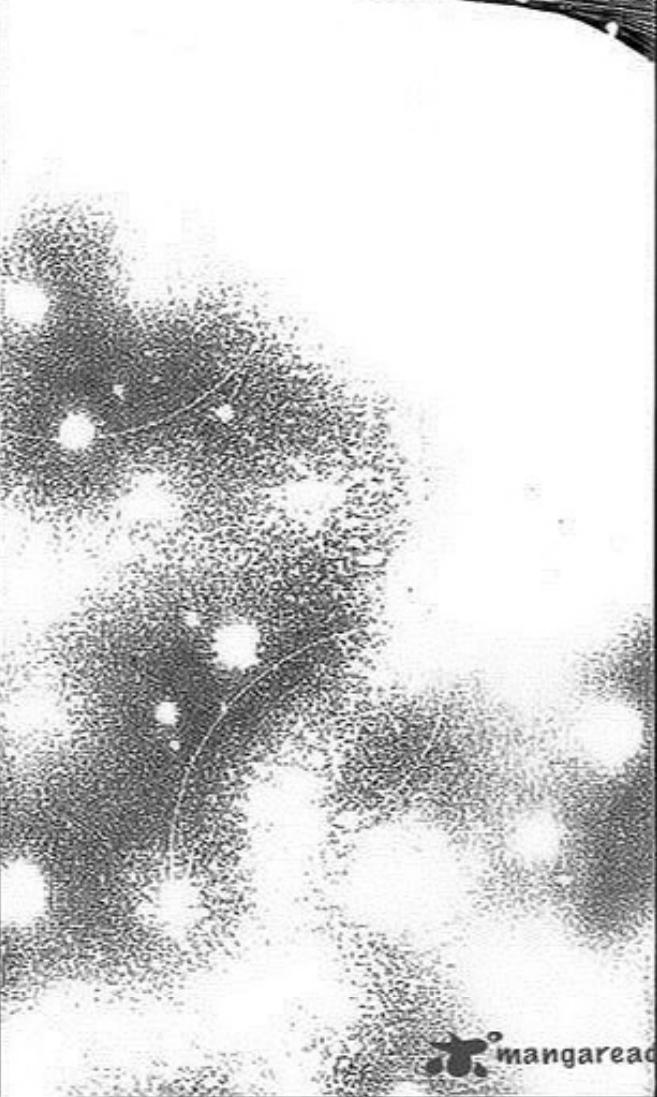
...OR  
...  
PERHAPS  
YOU ARE  
HERE FOR  
REVENGE?

WHAT  
DO YOU  
MEAN...?

SHE WILL  
ONLY LIVE FOR  
ANOTHER SIX  
MONTHS.

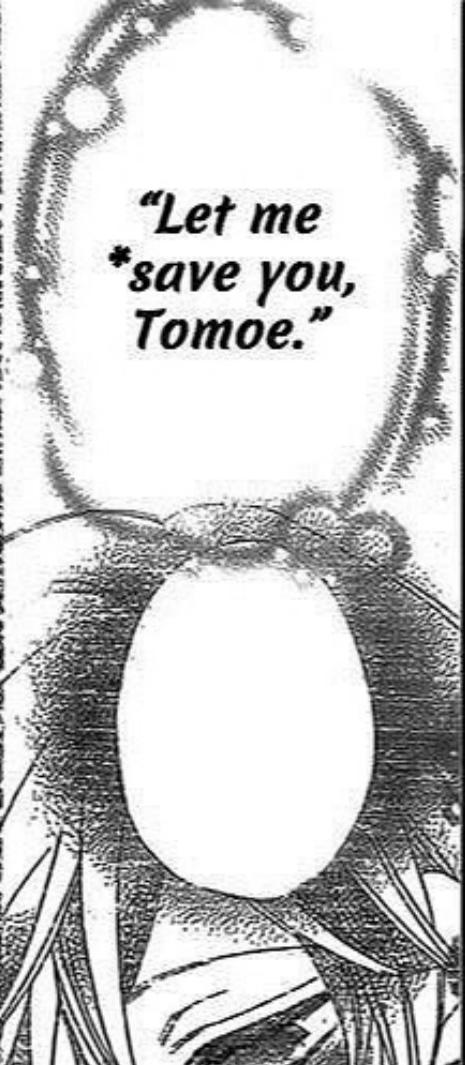
YOU  
DO NOT  
KNOW?

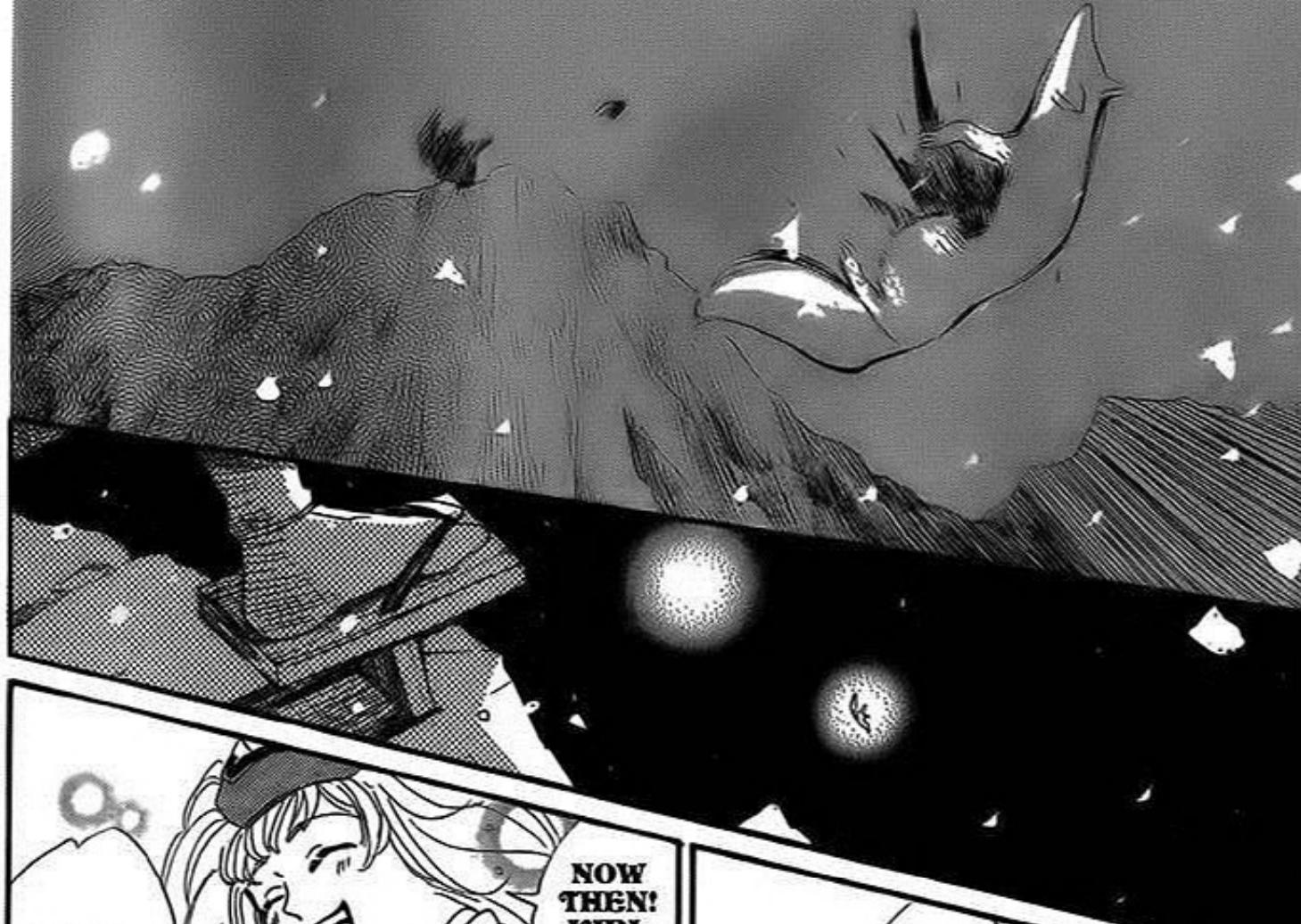
IT APPEARS  
THAT NANAMI-  
SAN IS IN  
BAD SHAPE.





ALTERNATIVE TRANSLATION: "help" instead of "save"





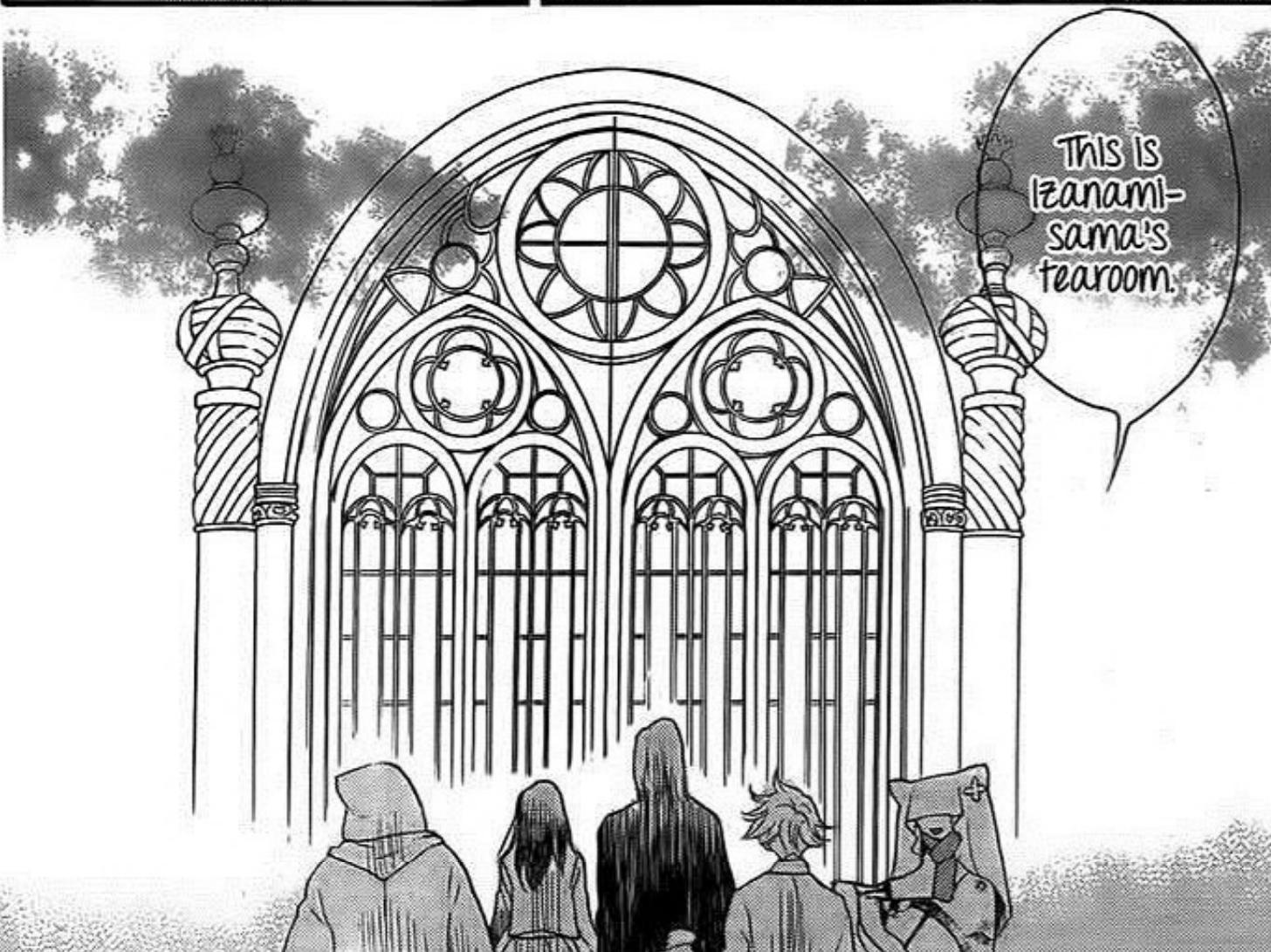
WHAT  
EXACT-  
LY IS  
GOING  
ON?

EX-  
PLAIN  
YOUR-  
SELF!



For news  
and updates,  
please proceed  
to our FB page:  
Sky of Snow  
Translation.

NANAMI...



REACH  
IT'S  
DIFFERENT  
FROM THE  
LAST TIME I  
CAME...

DO  
NOT  
ENTER!

FLINCH

IZA-  
NAMI'S  
TEA-  
ROOM  
...

MY  
APOLOGIES  
FOR DECEIVING  
YOU LAST  
TIME.

IT  
IS ME...  
NANAMI  
MOMOZONO.

IZA-  
NAMI...

My tea-  
room is  
exclusively  
for ladies.

I will  
not forgive  
anyone who  
enters in  
such a manly  
outfit.

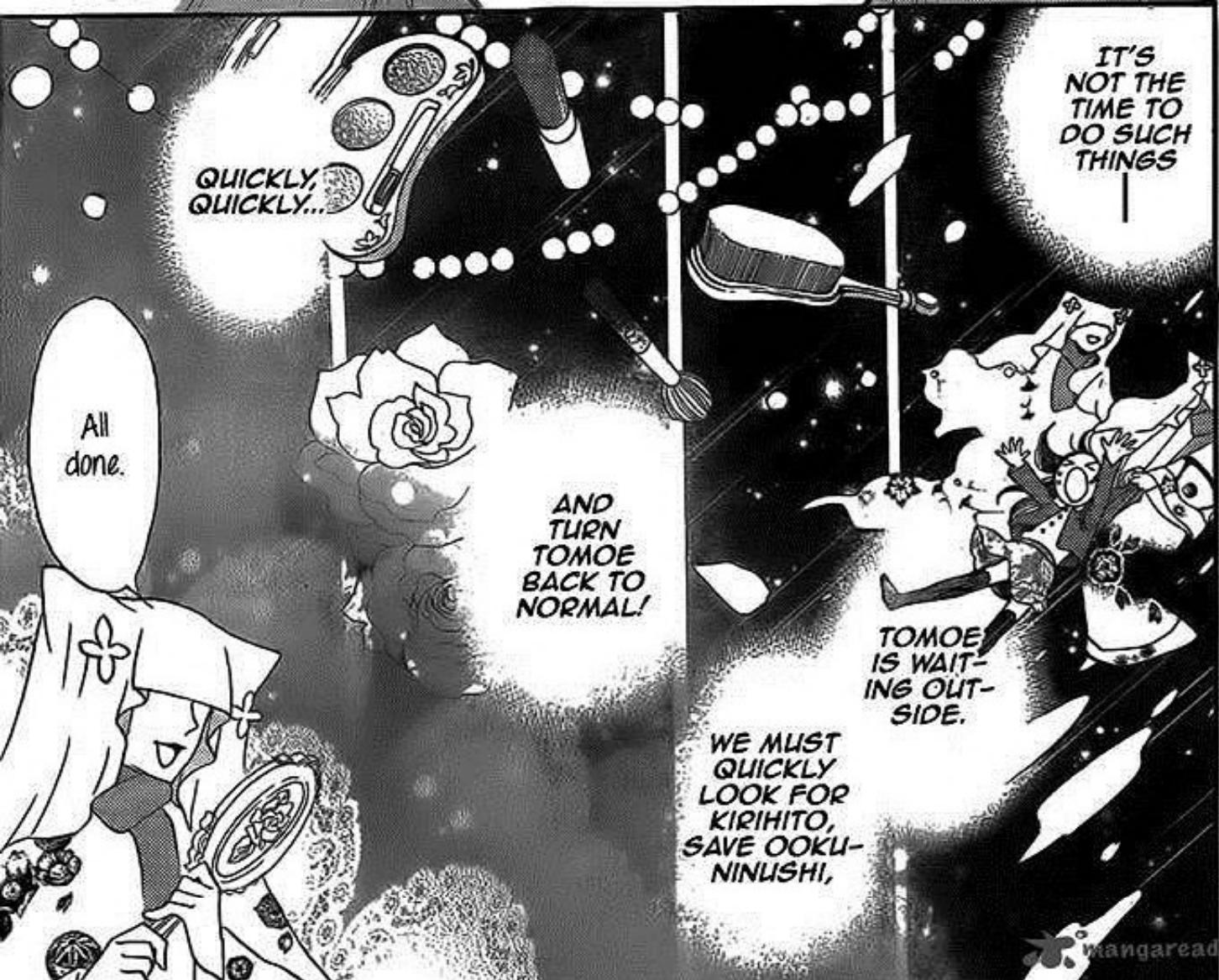


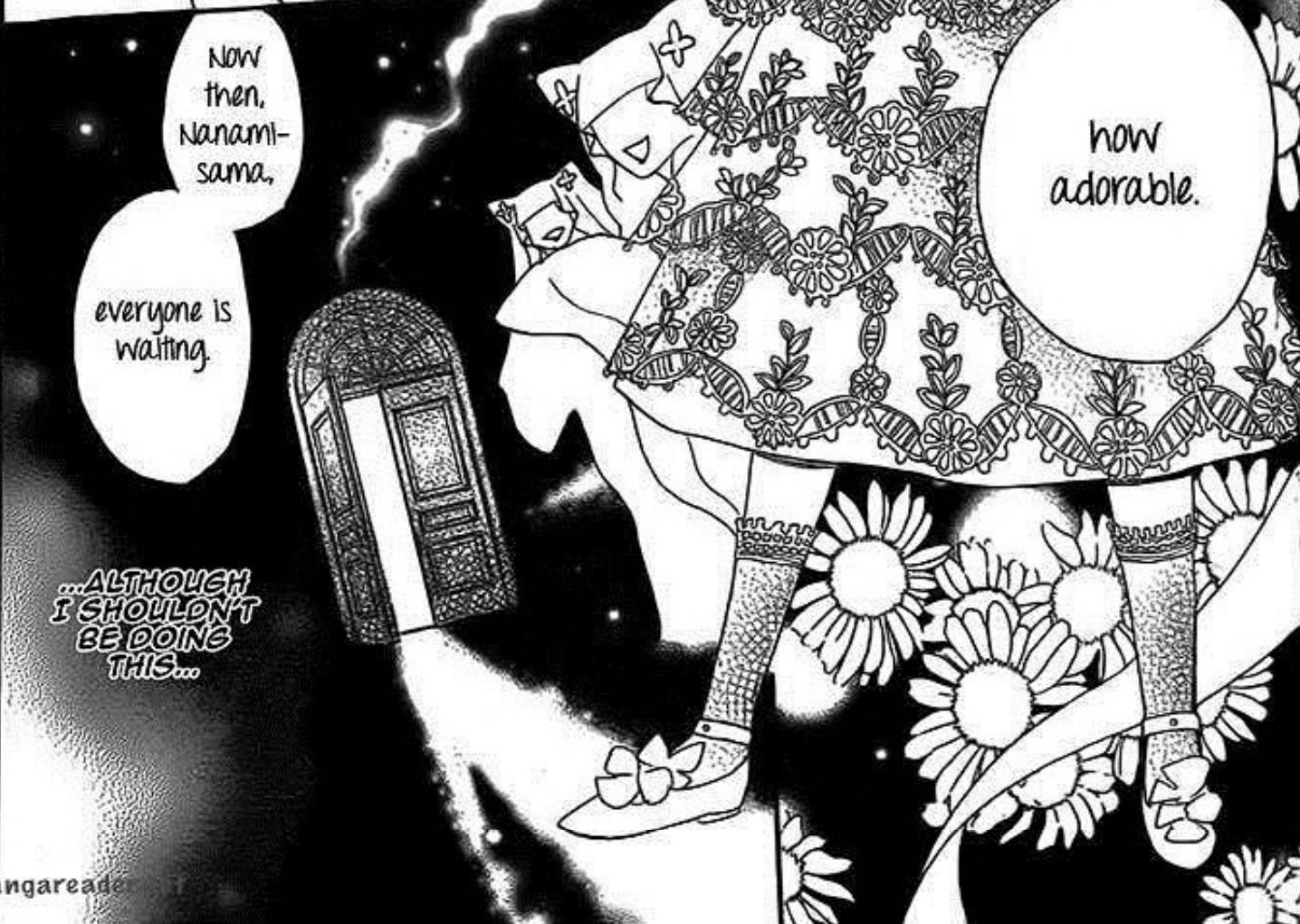
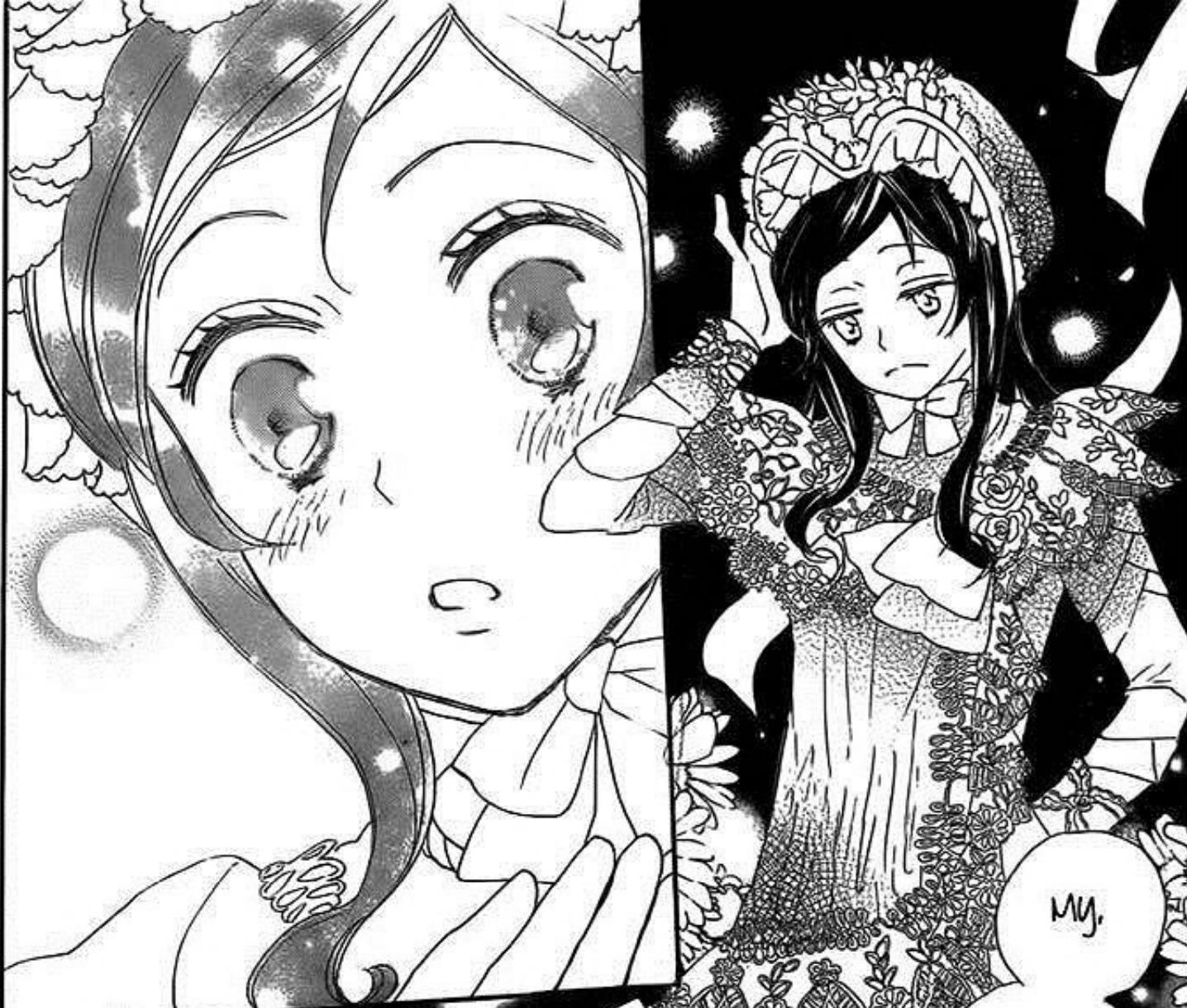
...It's  
been a  
while,  
Nanami.

THIS  
MONTH, I  
WILL BE  
HIKING MT.  
KURAMA. I  
AM LOOK-  
ING FOR-  
WARD TO  
RIDING THE  
'EIZAN  
RAILWAY.

\*T/N: It's  
a scenic  
railway  
passing  
through  
the forest  
hills and  
suburbs of  
Kyoto~







*It would have been nice if Tomoe came along...*

...IT'S THE FIRST TIME I AM DRESSED LIKE THIS.

FRILLY AND LACY...

OH, YOUNG LADY.

OPENS

NOW IS NOT THE TIME TO GET EXCITED...

WHAT'S THIS—  
IT'S HARD TO MOVE WITH THESE FRILLS.

YOU'RE UNREFINED NO MATTER WHAT YOU WEAR.

WHAT A SURPRISE.  
I THOUGHT YOU WERE A DOLL AT FIRST.



IZANAMI...!

...A-

AMI-  
CHAN!?

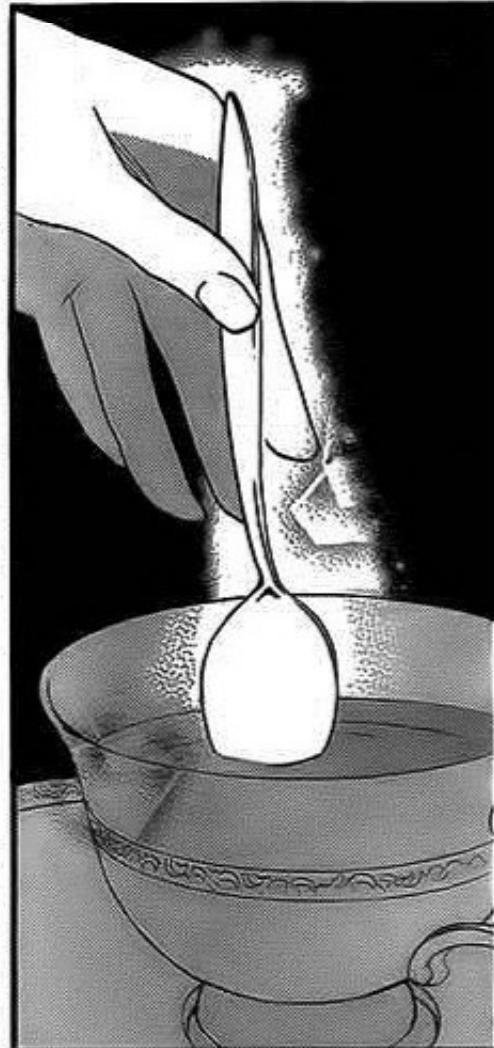
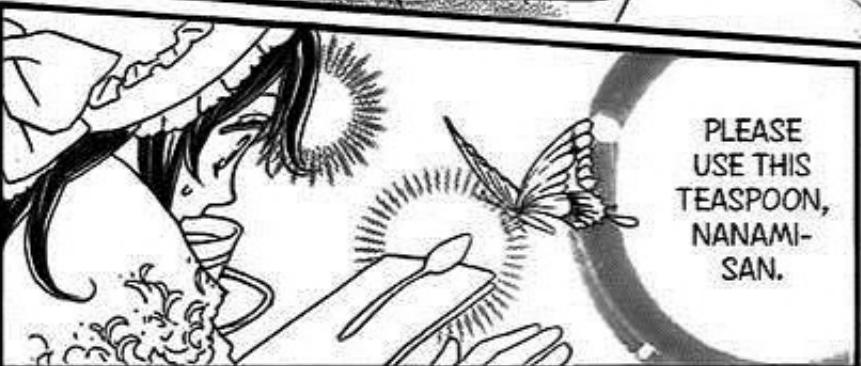
Nanami.

I borrowed  
it from your  
memory  
again,This ap-  
pearance?Isn't it  
fitting for  
tonight's tea  
party?Now then  
everyone, please  
don't hesitate  
and take a  
seat.WE MUST  
GET IZANAMI-  
SAMA'S HELP  
SOMEHOW...MIKAGE-  
SAMA, WHAT  
SHOULD WE  
DO...?

Anyway,  
let's not incur  
Izanami's wrath  
even more!

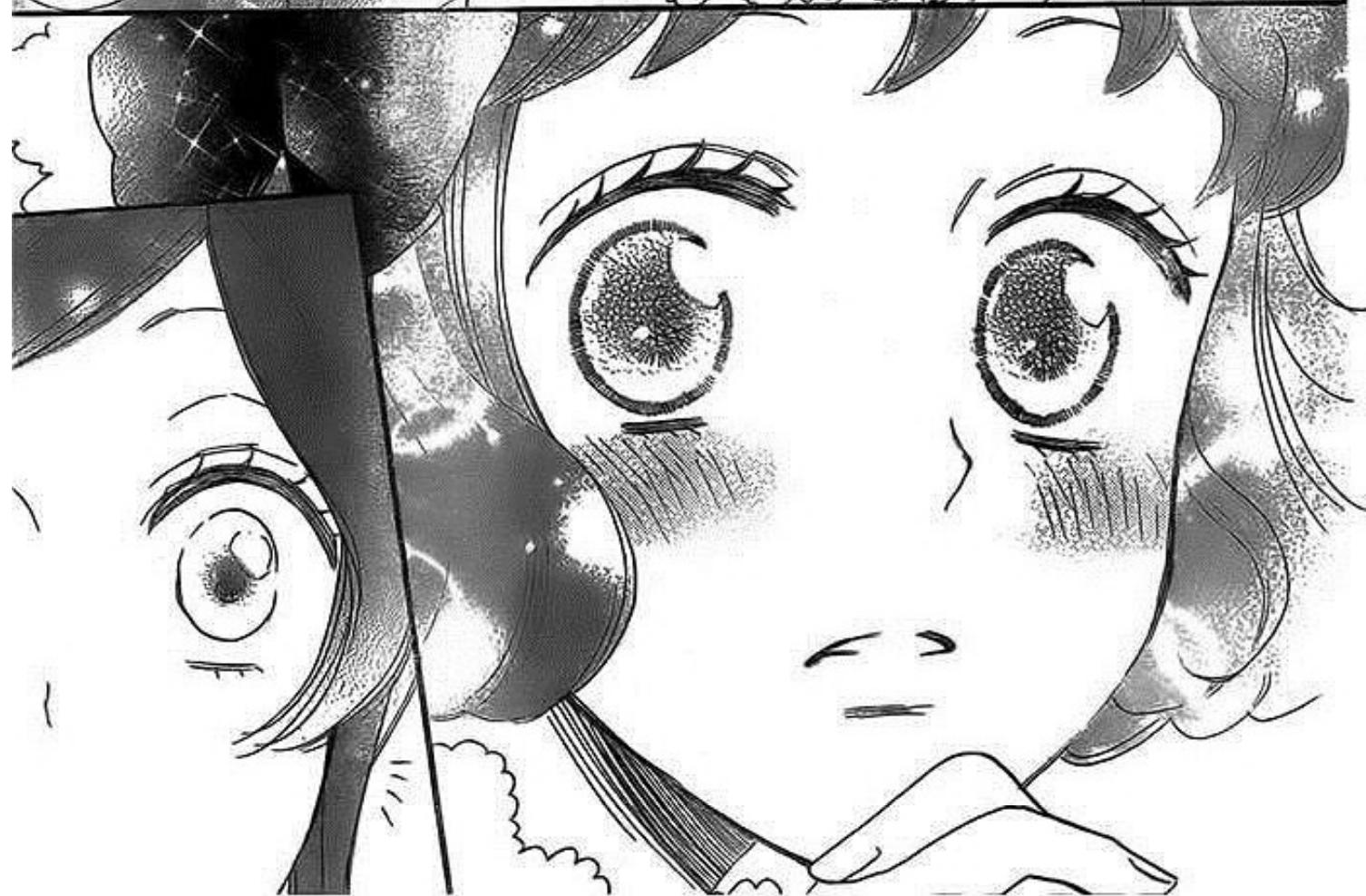




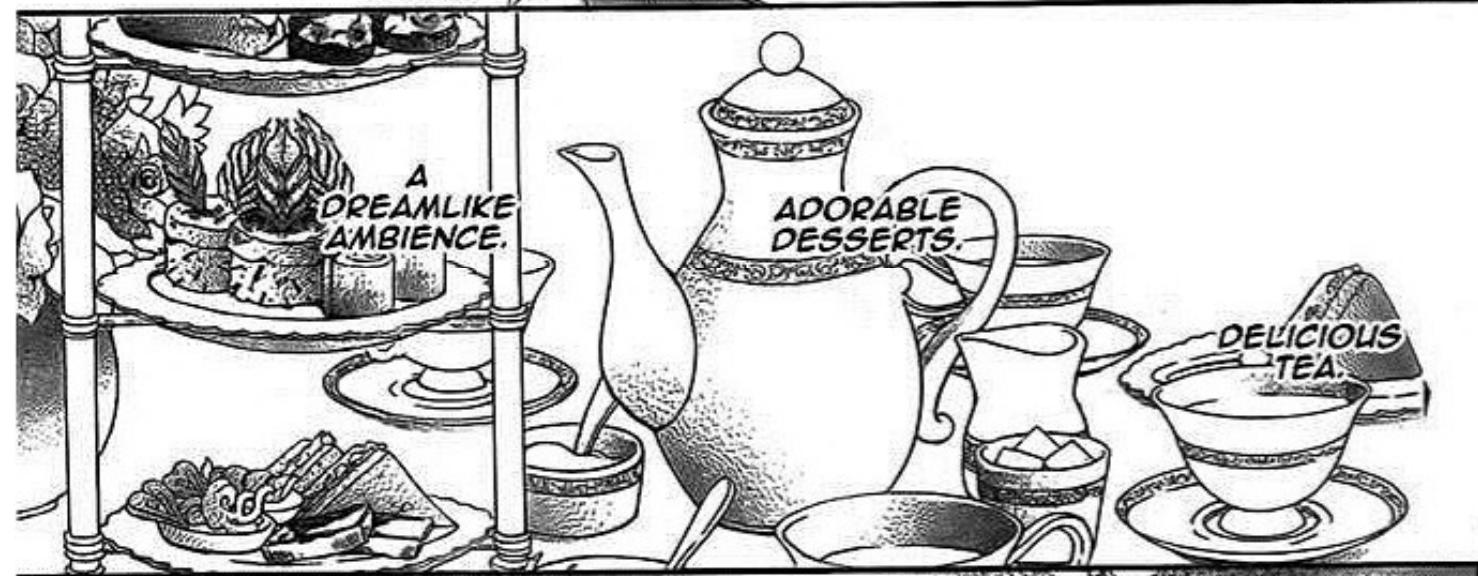




IT FEELS  
LIKE THE  
FRAGRANCE  
IS SPREADING  
WITHIN MY  
MOUTH.

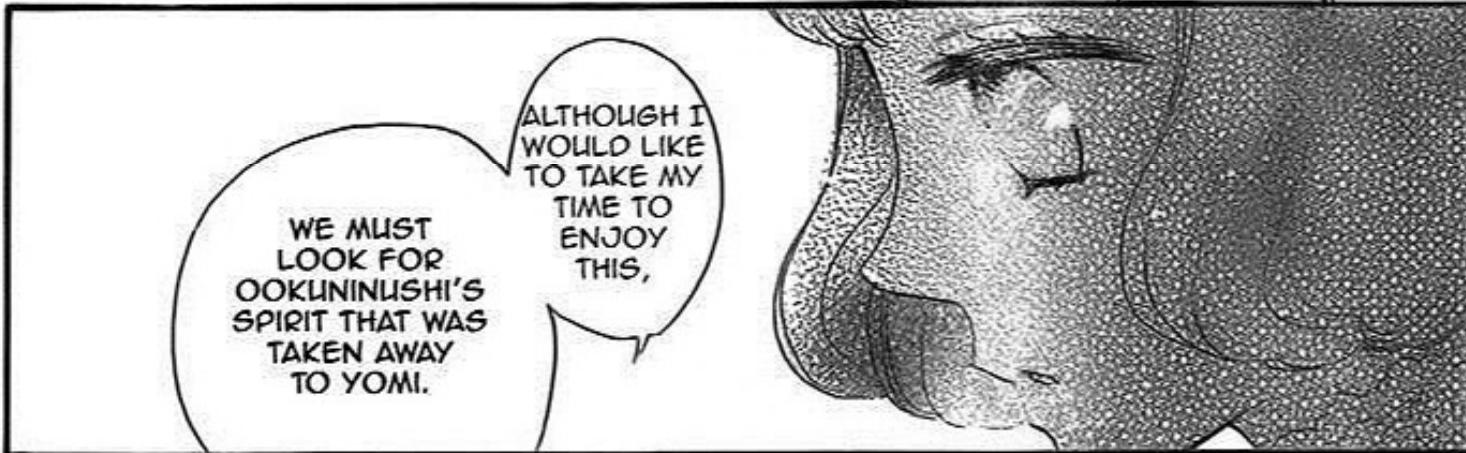






TO HAVE  
A GOOD  
TIME WITH  
US.

MAYBE  
IZANAMI  
JUST  
WANTED...







Hurry and clean up this mess, and then come back here.

It's a promise.



The same thoughtless girl as usual.

EH?



YES!



The matter about Ookuninushi's spirit has reached my ears too.

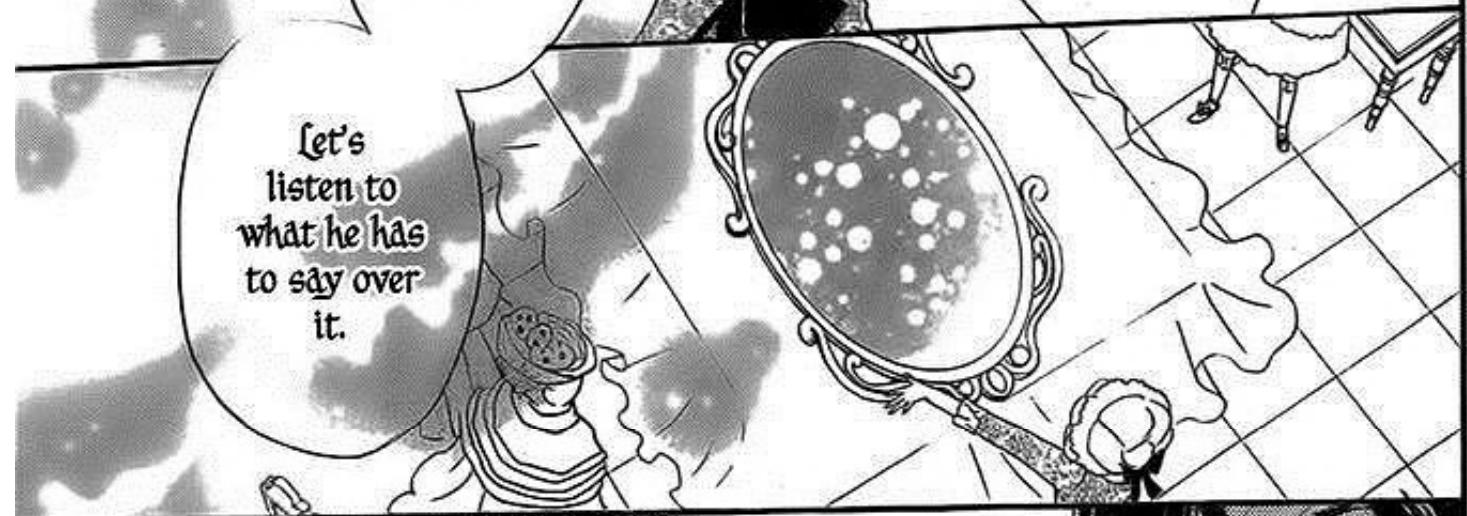
IZANAMI-SAMA...!

DOES THAT MEAN...!?



I shall contact Oookuninushi's spirit with my mirror.

I don't care about Oookuninushi, but I do pity you lot and the surface gods who are getting anxious.



Let's listen to what he has to say over it.



OO-KUN-NUSHI-SAMA!

no, no.

It's  
fine, It's  
fine.

you  
can't  
TOUCH  
THERE.

EVERYONE,  
WHAT ARE YOU  
LOOKING AT  
OVER THERE?

OH?



OOKUNI-  
NUSHI-SA-  
MA! WHERE  
ARE YOU  
RIGHT  
NOW!?



Have someone stand in for me and clean up the mess.

He's the worst...

Mangareader.net  
As you can see, I am busy right now.

This lady is pretty guarded.



WE HEARD YOU WERE TAKEN BY AKURA-OU AND HIS UNDERLINGS.

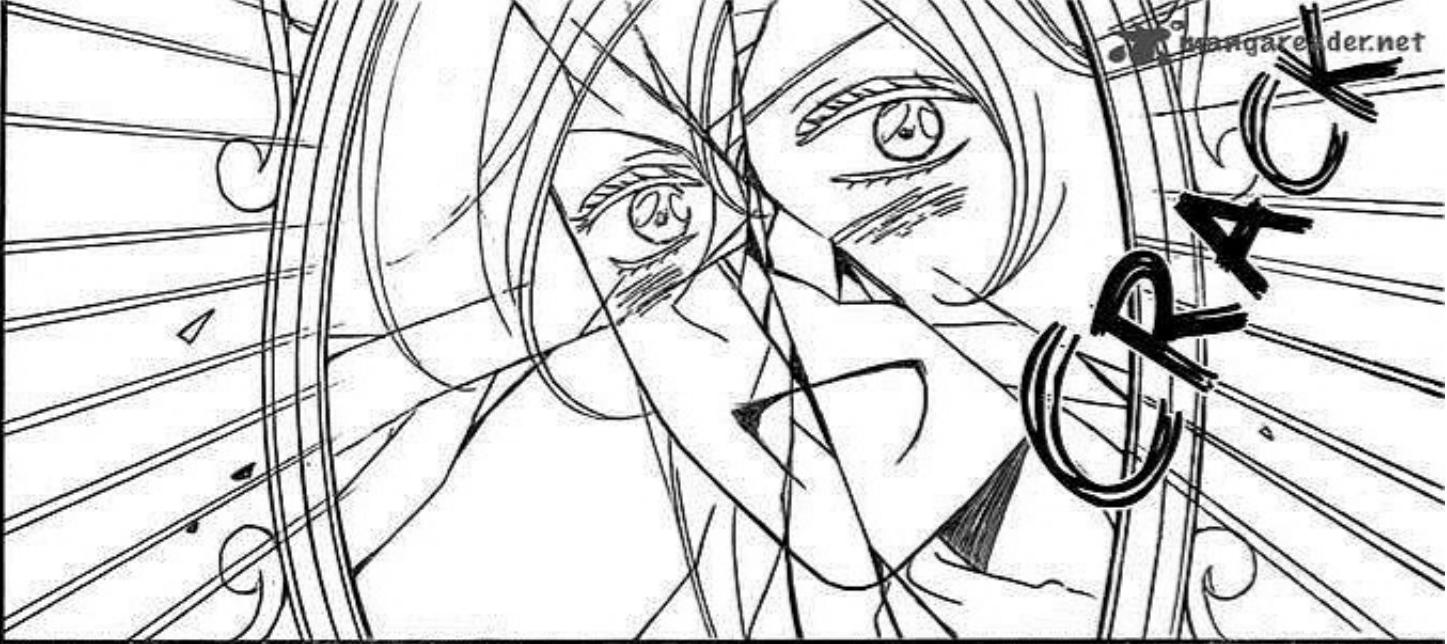


Personally, I am enjoying this situation very much!

IT MAY SEEM THAT I AM A HOSTAGE NOW,

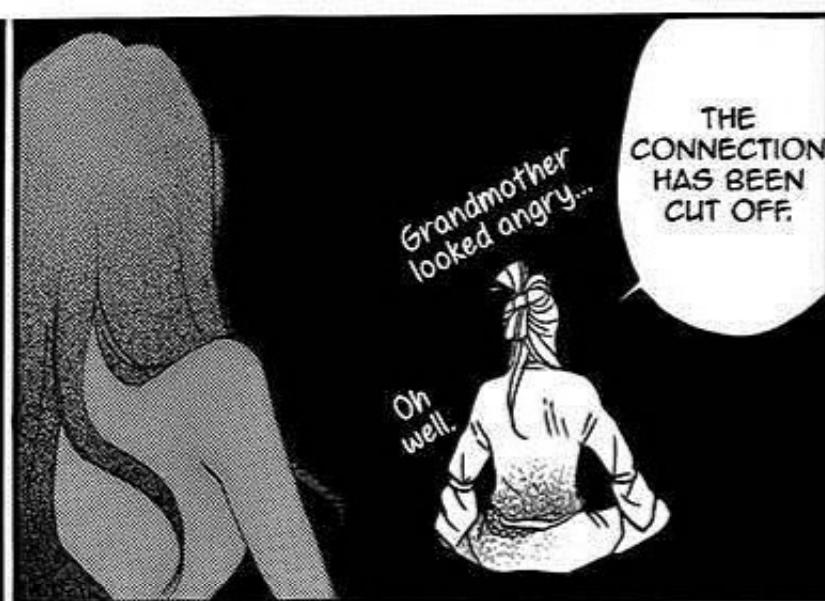
BUT NO NEED TO WORRY.

He's the worst...



To be continued...

THANKS TO OOKUNINUSHI-SAMA, PANAM'S MOOD TOOK A TURN FOR THE WORSE...!! SOON, NOTHING CAN BE DONE!?



PLEASE BUY THE OFFICIAL TRANSLATED  
VOLUMES TO SUPPORT THE MANGAKA~

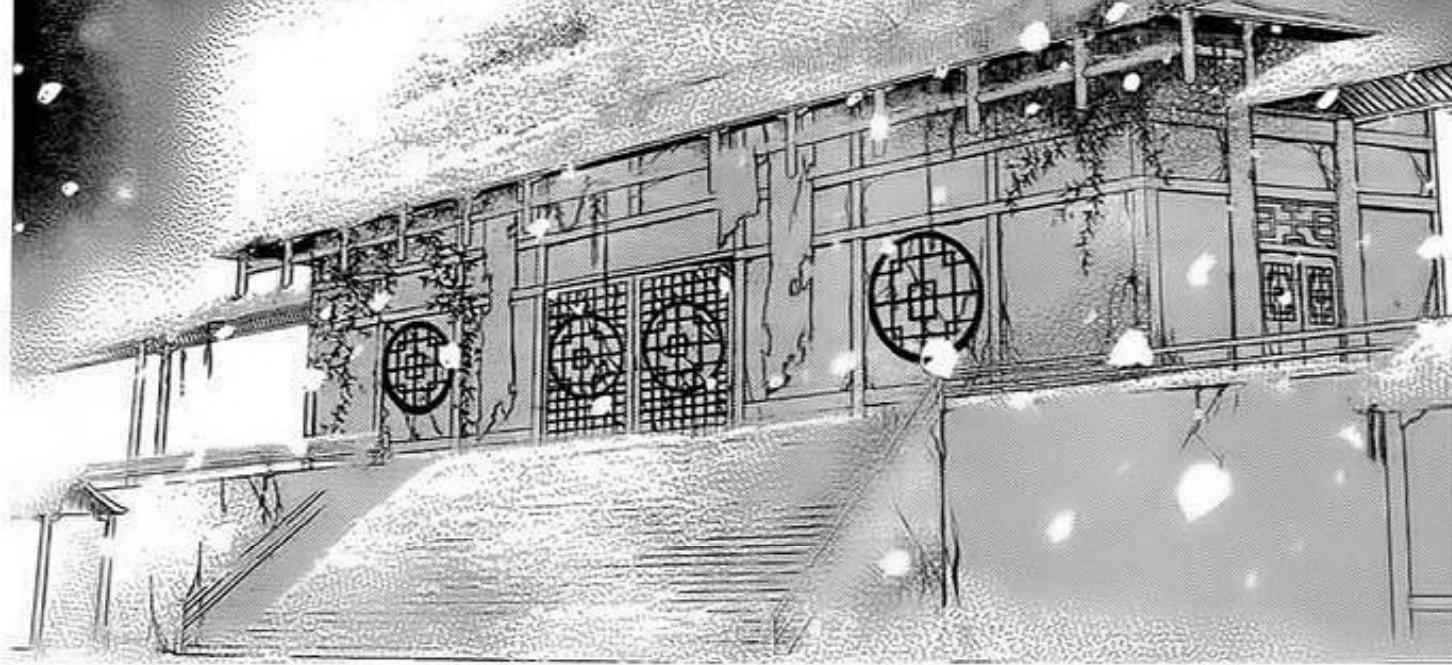


DAMN  
OOKUNI-  
NUSHI!!

KAMISAMA  
HAJIMEMASHITA

Ch 129

JULIETTA SUZUKI





NANAMI



TOME

I CAN'T  
STAND  
IT ANY  
LONGER!!

CAUSING  
TROUBLE TO  
THE HUMAN  
WORLD WITH  
HIS UNRE-  
PENTANT AND  
INSOLENT  
ATTITUDE!

PLEASE  
DO NOT  
ERASE  
THE  
CREDIT  
PAGES



THAT  
WAS A  
RELIEF...



YEAH,  
I AM  
RELIEVED  
TOO.

PHEW

IT SEEMS  
THAT OOKUNI-  
NUSHI-SAMA  
IS FINE FOR  
NOW...







TOMOE...

SORRY.

JUST  
WAIT...A  
LITTLE  
MORE...

THROBS

NO  
GOOD.

MY  
BODY  
IS...

I  
WON'T  
OVERDO  
IT.

BECAUSE  
TOMOE IS  
WAITING!

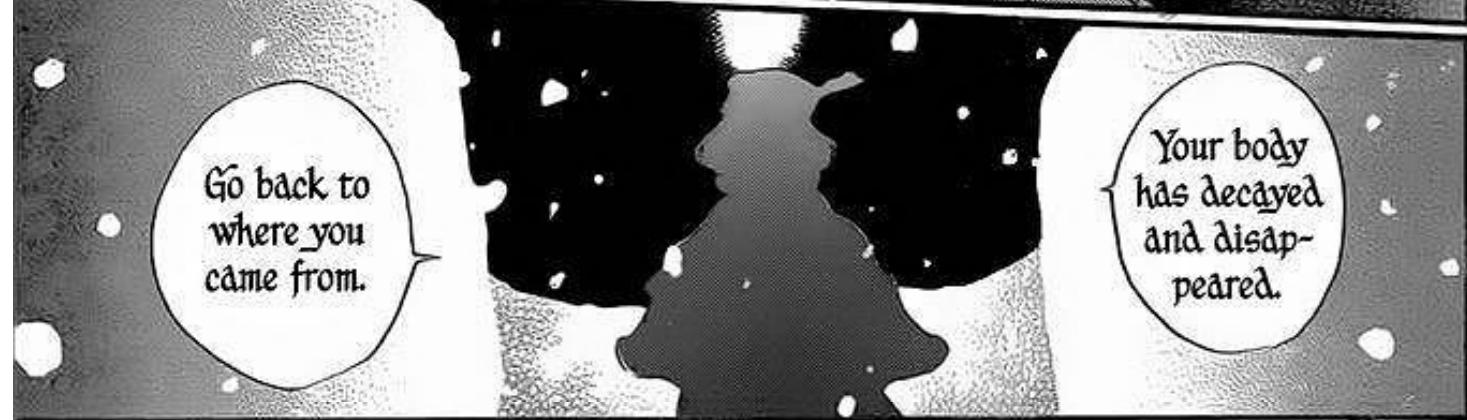
HAA

HAA

SKI  
N  
G

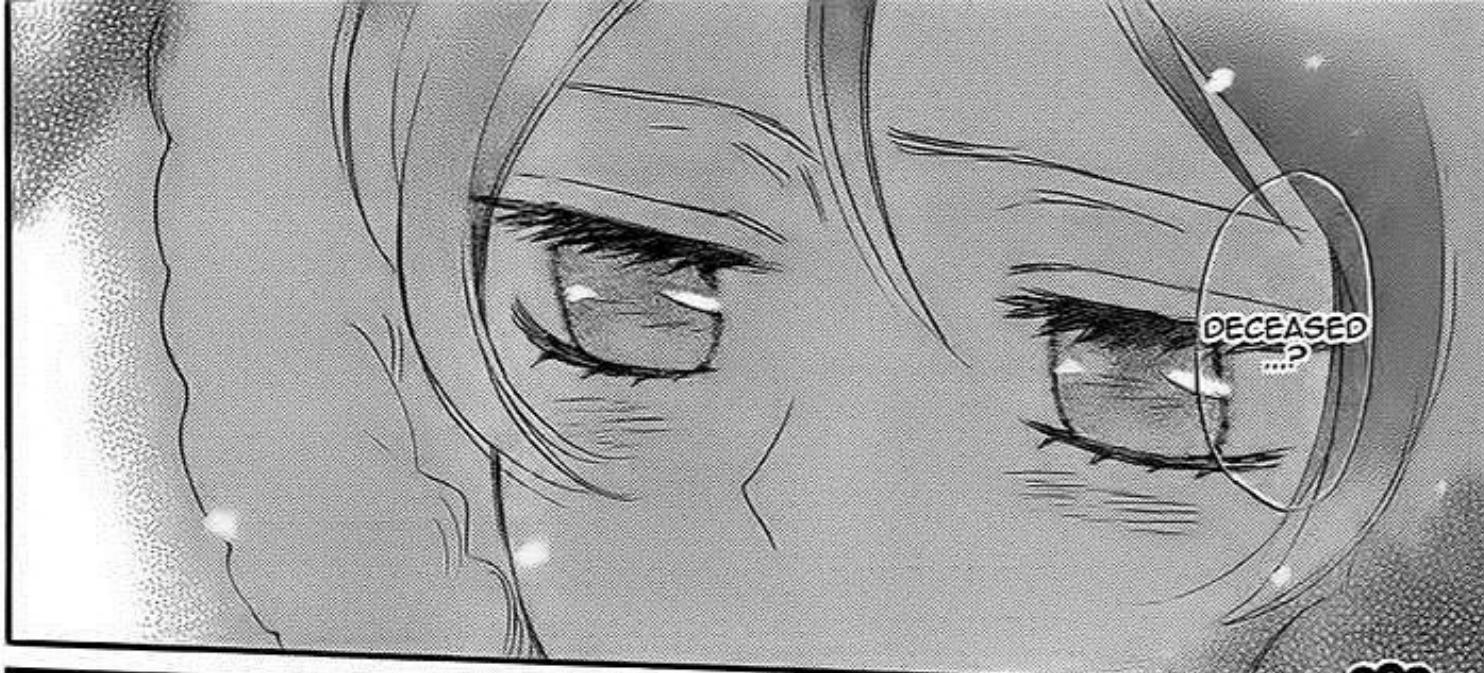
SKY OF  
SNOW





It must  
have lost its  
way some-  
where.

That  
was the  
deceased.



RECENTLY, MY EYES HURT FROM LOOKING AT MY SMART-PHONE SCREEN, SO I CAN'T USE IT FOR TOO LONG.





\*literally, "here"



MY  
MOTHER...  
AND YUKIJI-  
SAN...

EVERYONE.  
EVERYONE  
...

THOSE  
WHO HAVE  
LEFT FIRST

Those who have died and come to Yomi are not confined here.

Come.

I shall show you where they return to.



I MUST WIN AND HAVE MY WISH GRANTED BY IZANAMI-SAMA.

NO, NO, NO. THIS WON'T DO. DO YOUR BEST, OTOHIKO!



I WONDER IF I WILL BE FOUND SOON....!

I CAN'T BELIEVE WE HAVE TO HIDE FOR ONE HOUR...

SIGH...







AN-  
OTHER  
45 MI-  
NUTES  
LEFT.

FIRST, WE  
MUST HAVE  
IZANAMI OPEN  
UP YOMI'S  
GATES.

BY  
THE WAY,  
WE...

THAT'S  
RIGHT.

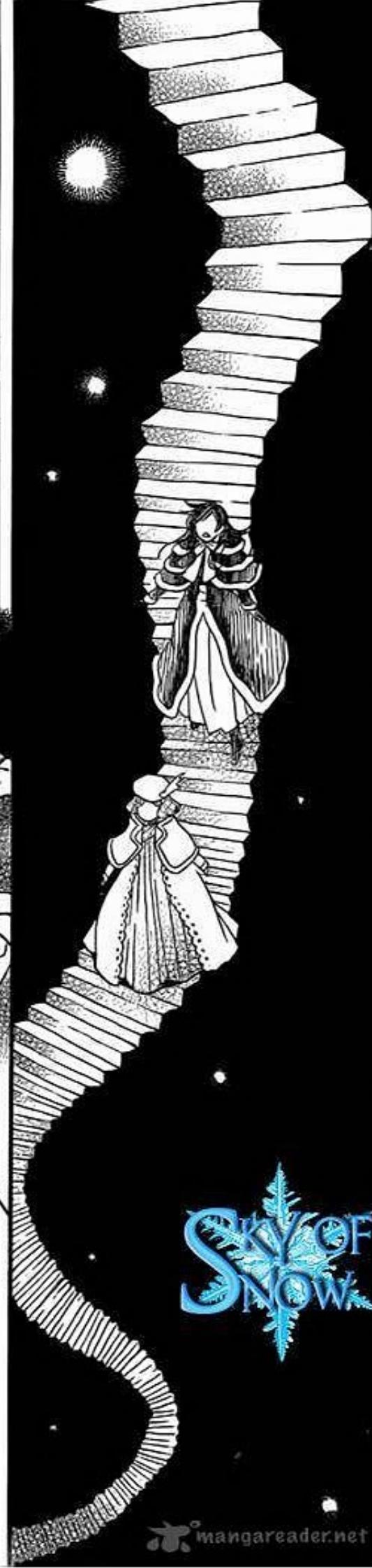
THE 3  
OF US  
WOULD BE  
OUT IF WE  
WERE FOUND  
NOW, RIGHT?

WE SHALL  
ENTRUST THIS  
MATTER TO  
OOKUNINUSHI-  
SAMA...

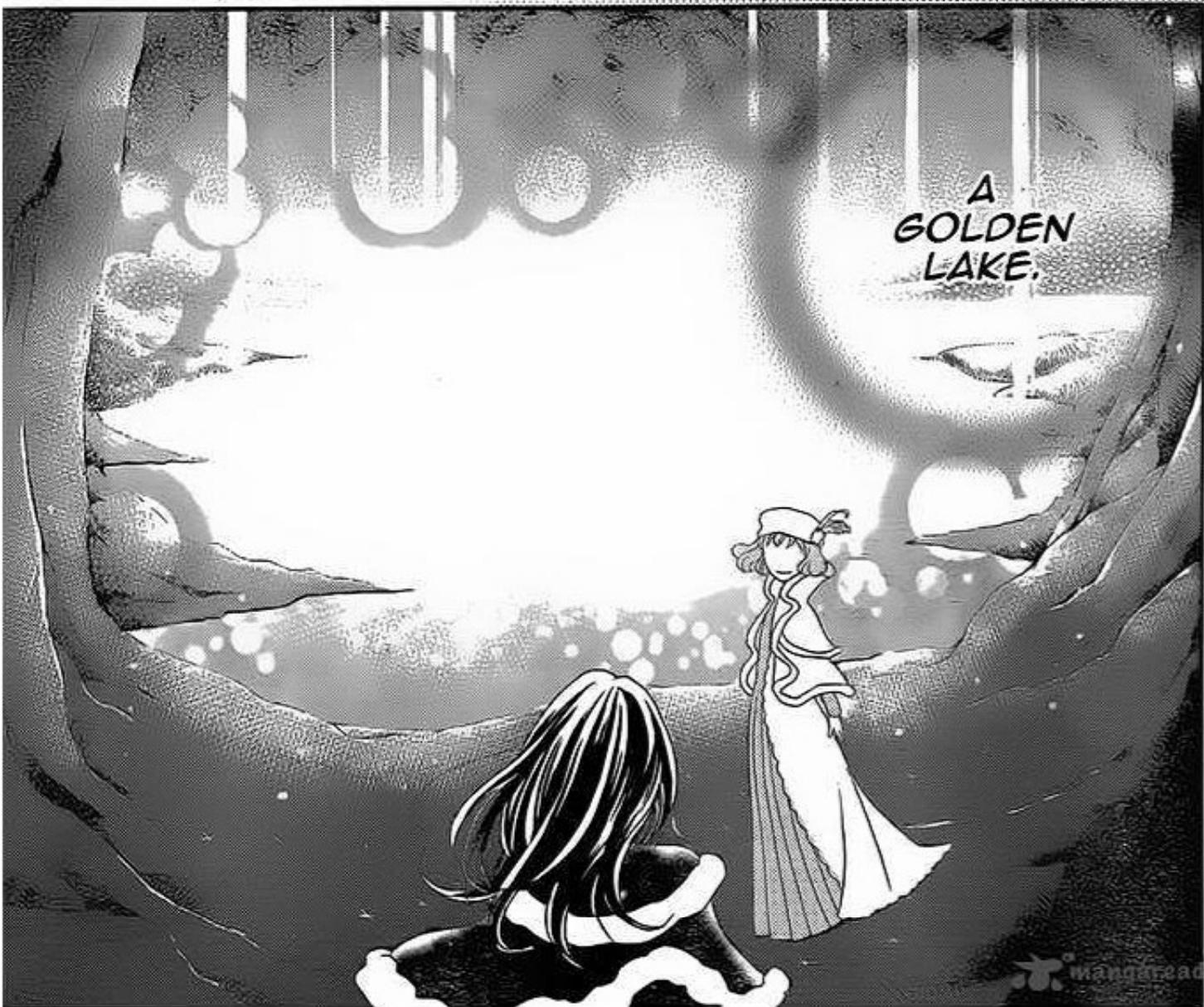
DASH

DIS-  
PERSE!





Sky of  
Snow



IT'S WARM...

\*Everything  
dissolves  
and becomes  
one energy.

Their  
attachments,  
regrets, sad-  
ness, and  
even joy  
...

Over there,  
individuals  
become non-  
individuals.

The  
dead pass  
through  
Yomi,  
and go  
somewhere  
even further  
from here.

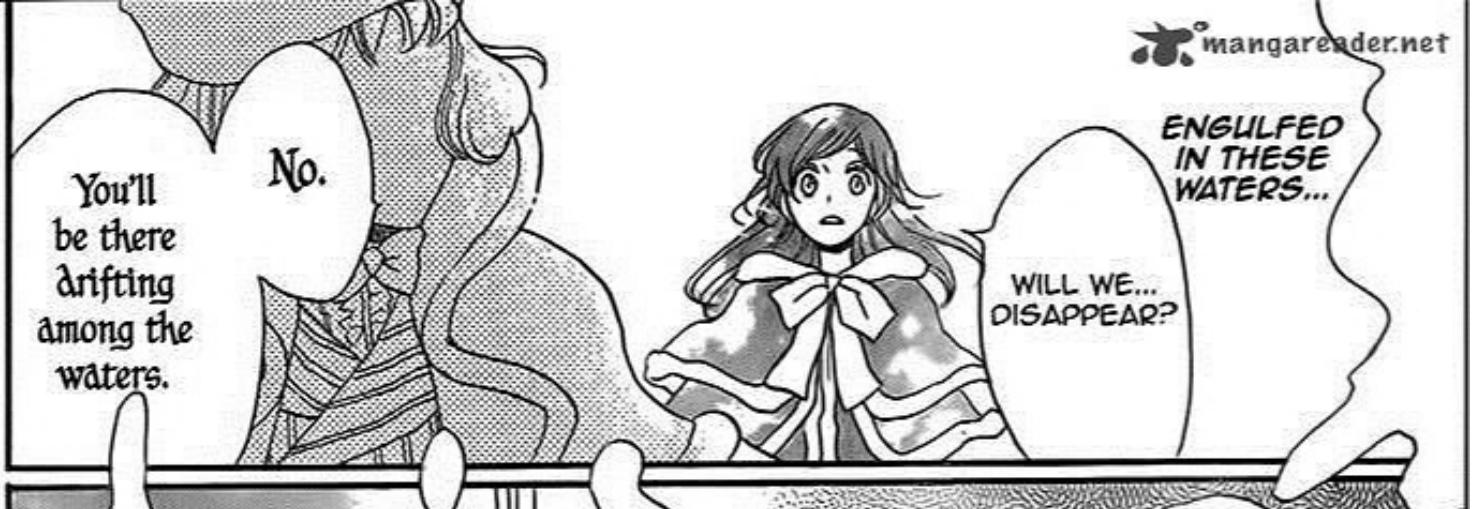


Over  
there,

there is  
a blissful  
sense of  
unity.

Up ahead is  
where humans  
return to.

HOW  
COMFORTA-  
BLE...



# Sky OF SNOW TIP

For news  
and updates,  
please proceed  
to our FB page:  
Sky of Snow  
Translation.





\*Alt. Transl.: "...are inconvenient"

Humans  
are ephem-  
eral crea-  
tures.

think about  
what happens  
afterwards...

Just like  
you, they will  
feel the prox-  
imity of death  
and finally...

MY  
REMAINING  
TIME HAS  
MADE ME  
REALIZE...

YES...

You sure  
came at the  
right time.

I don't  
mind turn-  
ing him back  
to normal.

About  
your  
fox,

Well,  
that is  
still fine,  
but...

THE  
ACTUAL  
DISTANCE  
BETWEEN  
ME AND  
TOMOE...

However,

RE-  
REALLY  
!?

AND HOW  
I SHOULD  
LIVE



"IS  
SIMPLY A  
WAY TO BE  
WITH  
YOU."

"TO ME,  
BECOMING  
A HUMAN..."

THAT IS  
CERTAINLY  
TRUE...



IF I  
WERE NOT  
A HUMAN,  
TOMOE  
WOULD  
NOT HAVE  
WANTED TO  
BECOME A  
HUMAN...



KNOWING  
THAT,



SOMEWHERE  
DEEP IN MY  
HEART...

even though  
Tomoe may  
love you, that  
does not mean  
he loves  
humans.

To be  
honest, I am  
unable to  
accept...

if  
someone  
like that  
becomes a  
human.



...IZA-  
NAMI,

I...



I shall  
hand this  
over to  
you.

This is  
just my  
principle.

It's not  
something for  
you to worry  
about.



It's the  
bulb of a  
flower.



I  
ALWAYS...

FEEL A  
BIT SAD.

a flower  
will bloom  
from this  
bulb.

If Tomoe  
is able to  
sincerely love  
humans and  
want to become  
a human,

he will  
be able to  
return to his  
original  
form.

If he  
eats that  
flower,

IZANAMI.

Since  
Ookuni-  
nushi is

Well,  
because  
it's Ookuni-  
nushi,

your life  
might end  
up running  
out first...

If this is  
no good, you  
can still ask  
Ookuninushi.

But we  
don't know  
when you  
will be able  
to.



NO MATTER  
HOW GRATE-  
FUL I FEEL,

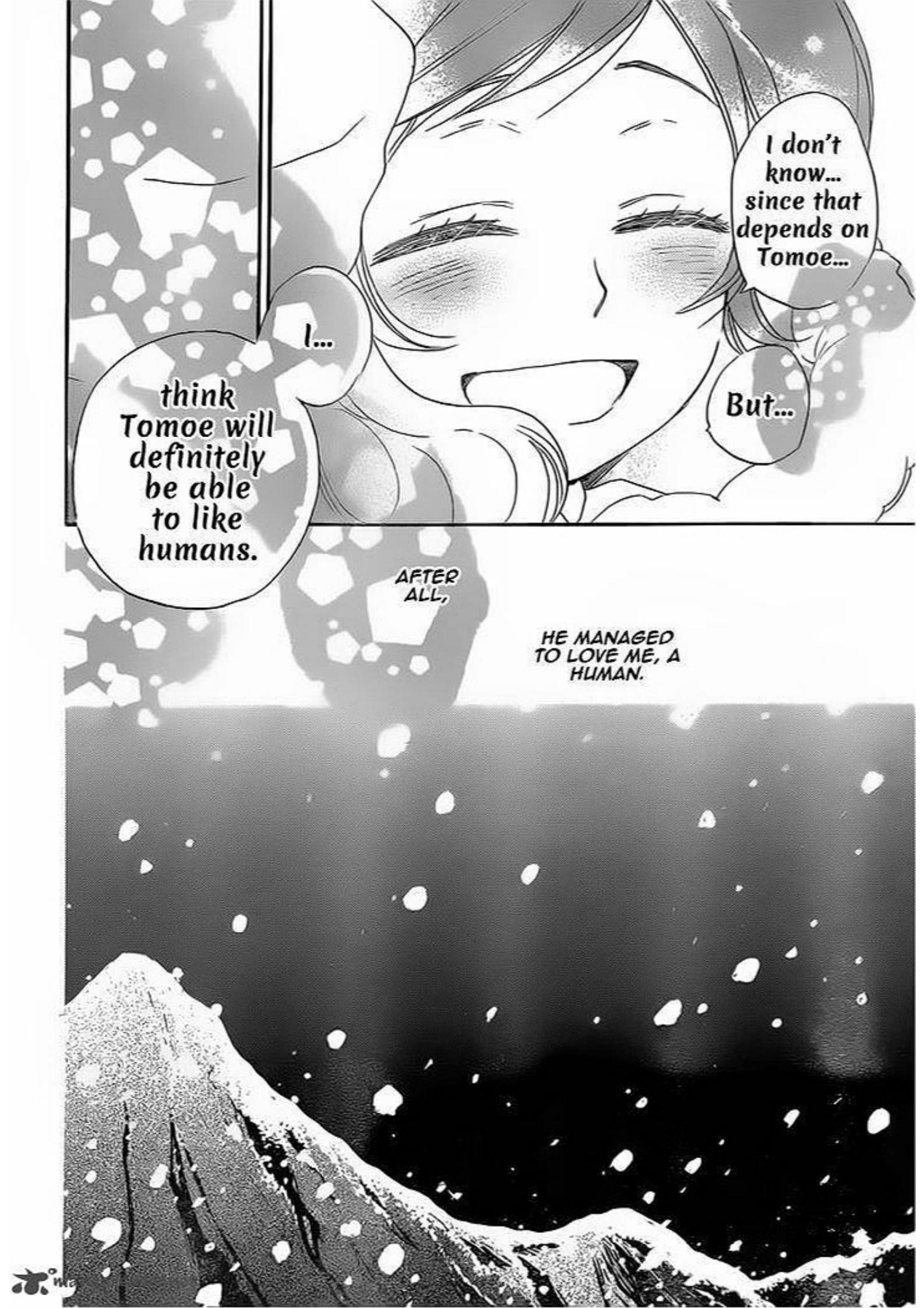
if you  
will be able  
to make it  
bloom,  
Nanami.  
HA  
HA

IT'S NOT  
ENOUGH.

I  
wonder  
...



Thank  
you.



I...  
think  
Tomoe will  
definitely  
be able  
to like  
humans.

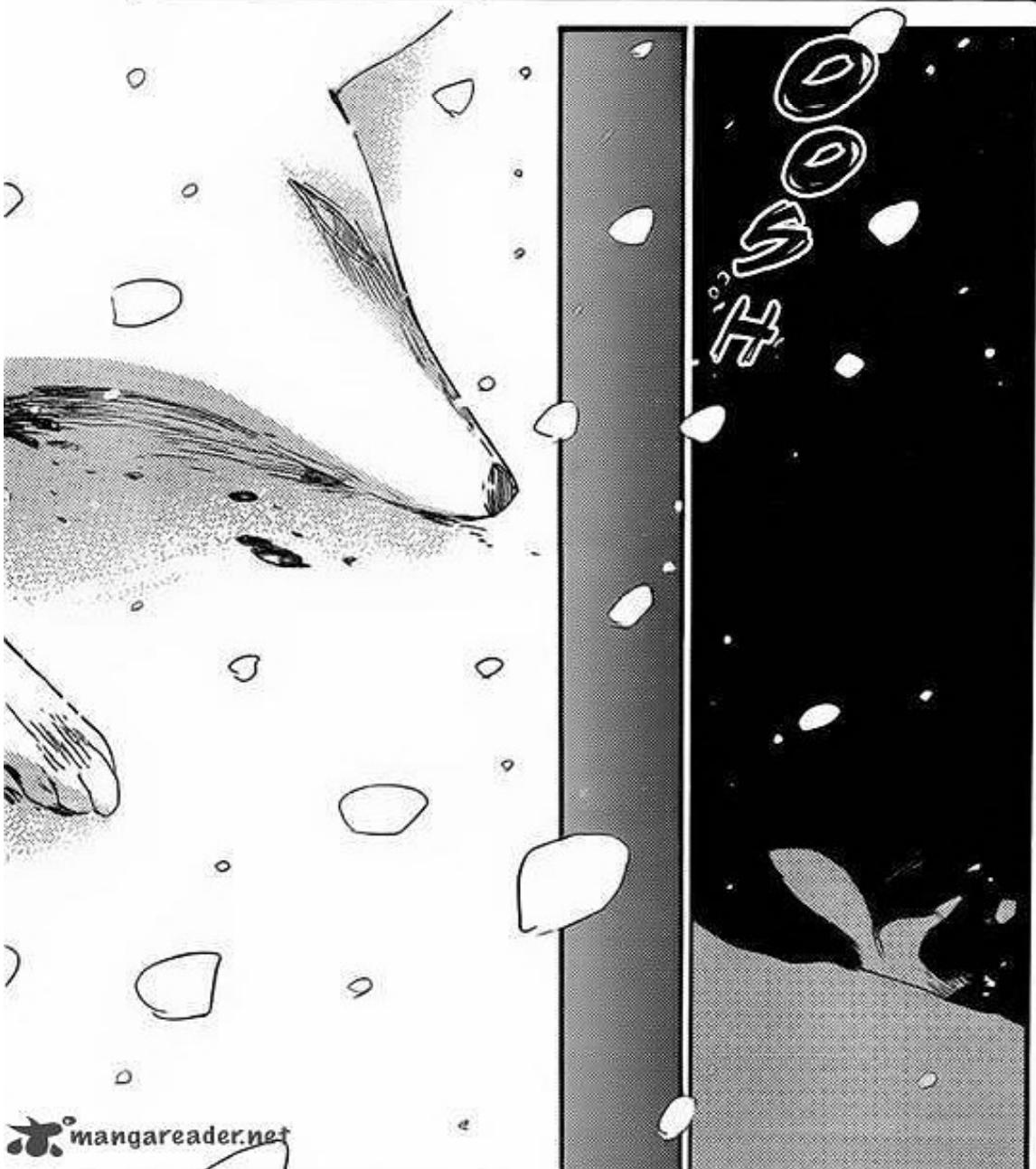
I...

I don't  
know...  
since that  
depends on  
Tomoe...

But...

AFTER  
ALL,

HE MANAGED  
TO LOVE ME, A  
HUMAN.



**SKY OF  
Snow**



IF HE IS ABLE TO LOVE HUMANS, HE WILL REVERT TO HIS REAL FORM.  
BUT IT SEEMS HE IS RUNNING OUT OF STRENGTH BEFORE THAT CAN HAPPEN?

To be continued...

A GAME  
OF TAG WITH  
IZANAMI-  
SAMA IN THE  
SNOW~♪

YOUR  
WISH WILL  
BE GRANTED  
IF YOU  
WIN~  
♪



神様は  
いみましや

KAMISAMA  
HAJIME MASHITA

Ch 130



PLEASE BUY THE  
OFFICIAL TRANSLATED  
VOLUMES AND ANIME  
MERCHANDISE TO  
SUPPORT THE  
MANGAKA!

鈴木ジュリエッタ



PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



白蛇の化身。巴衛の知己。

ミカゲ

与えた土地、神様の位を奪ひ、宿りものは撲殺した。

の友人。奈々生たちの古役。

I AM  
NOT VERY  
GOOD WITH  
THE COLD.

HAA...  
IT'S COLD.

TOMOE-  
KUN HAS VERY  
WARM FUR,  
SO HE MUST  
BE FINE.

HMPH

He  
is a very  
persevering  
kid after  
all.

BOTH  
MIKAGE-  
SAMA AND  
OTOHICO-  
SAMA ARE  
UNRELI-  
ABLE,

They're  
probably  
caught  
by now.

Just  
thinking  
about it  
excites  
me.

SO AS I  
THOUGHT,  
I MUST BE  
THE ONE  
TO WIN  
THIS!!

And  
then get  
praised by  
Nanami-  
chan.

"MIZUKI."



YONOMORI-SAMA,

"EVEN  
IF I AM NO  
LONGER HERE,  
YOU WON'T  
CRY BY YOUR-  
SELF."

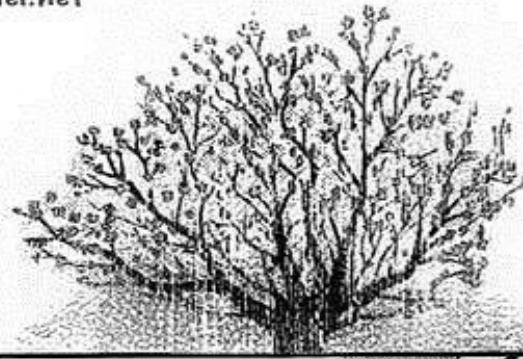
"PROMISE  
ME."

I AM  
NOT LONELY  
ANYMORE.

THERE  
ARE A LOT  
OF PEOPLE I  
HOLD DEAR  
IN MY HEART.

ESPECIALLY  
NANAMI-  
CHAN.

BECAUSE  
SHE IS LIKE  
THE SUN THAT  
WARM'S UP  
MY HEART.



PUFF











Being  
able to do  
that...

makes  
you a good  
person.







I TOLD YOU I MET MITSUHA-CHAN WHEN I WAS TIME-TRAVELLING, DIDN'T I?





NANAMI-  
CHAN!!





still has a couple of months left.

She'll be fine if you let her rest for a while.

Nanami's life span ...



NANAMI-SAN DOES NOT LOOK LIKE SOMEONE WHO IS DYING.

For now anyway.

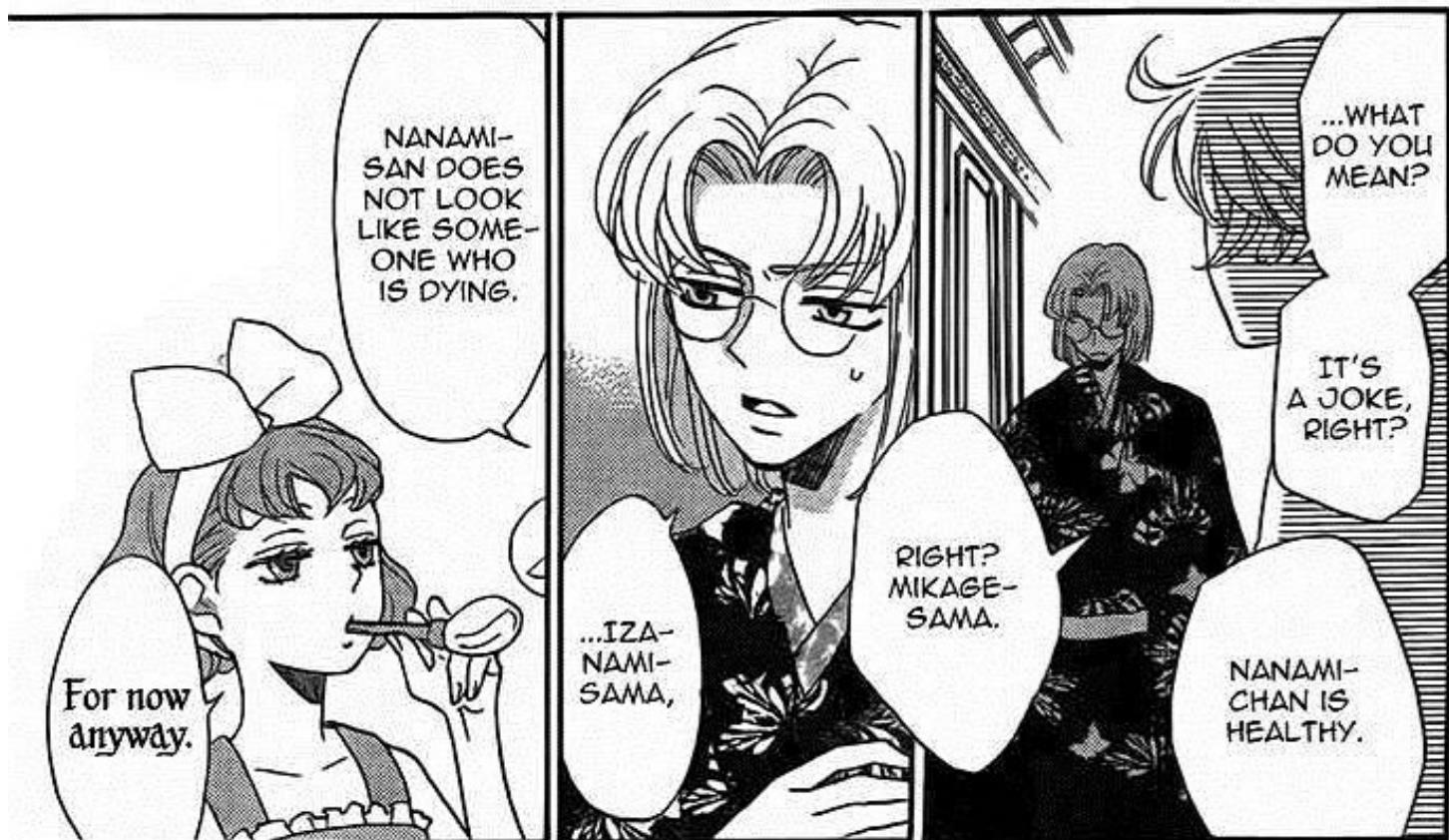
...IZA-NAMI-SAMA,

RIGHT? MIKAGE-SAMA.

NANAMI-CHAN IS HEALTHY.

...WHAT DO YOU MEAN?

IT'S A JOKE, RIGHT?









I CAN  
EVEN BECOME  
A DEMON OR  
A DEVIL.



THAT  
GOES  
WITHOUT  
SAYING.



THEN  
I ONLY  
HAVE ONE  
WISH.

PLEASE  
OPEN THE  
ENTRANCE  
TO YOMI RIGHT  
THIS INSTANT,  
IZANAMI-  
SAMA.



NANAMI-  
CHAN.



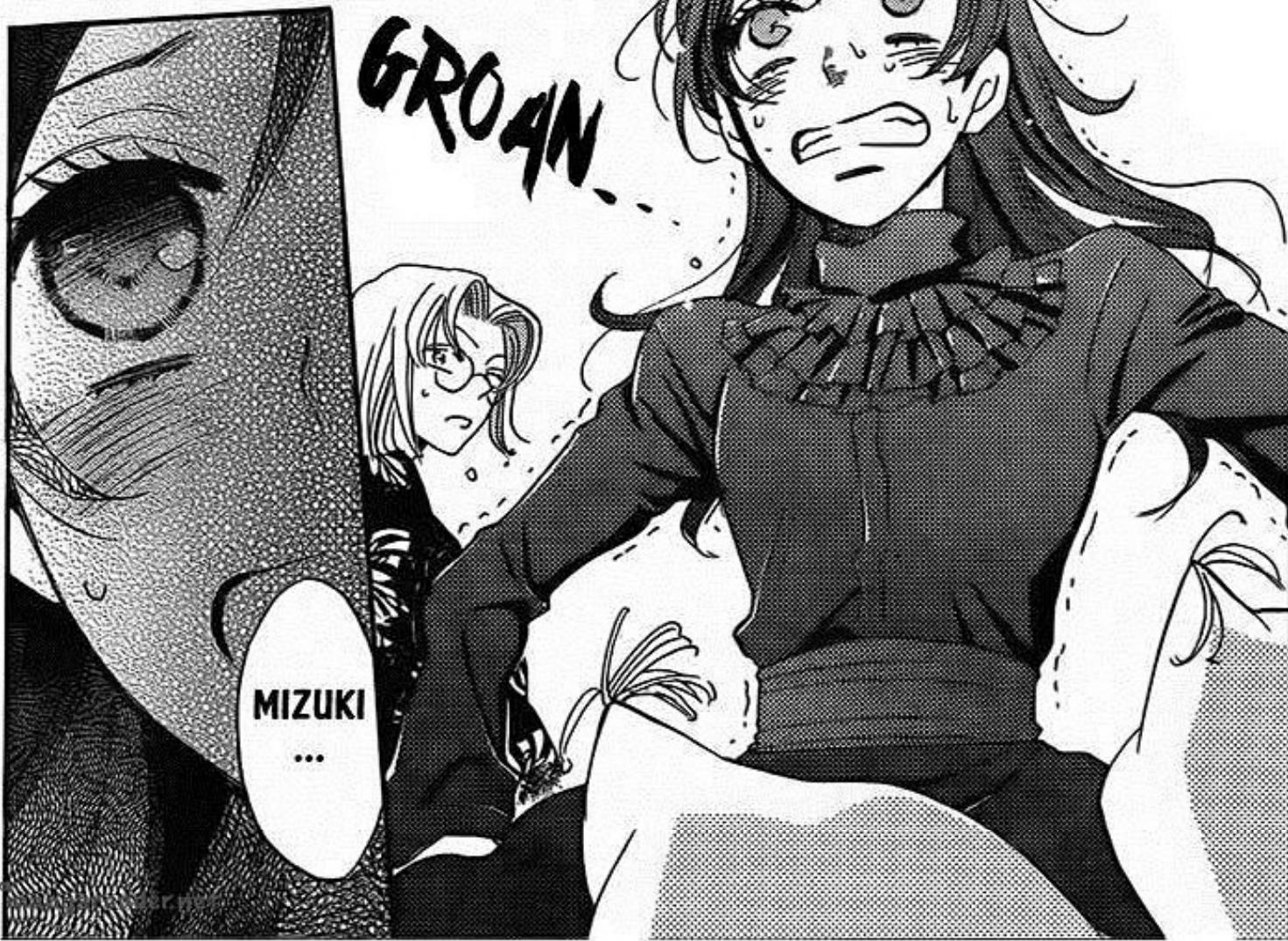
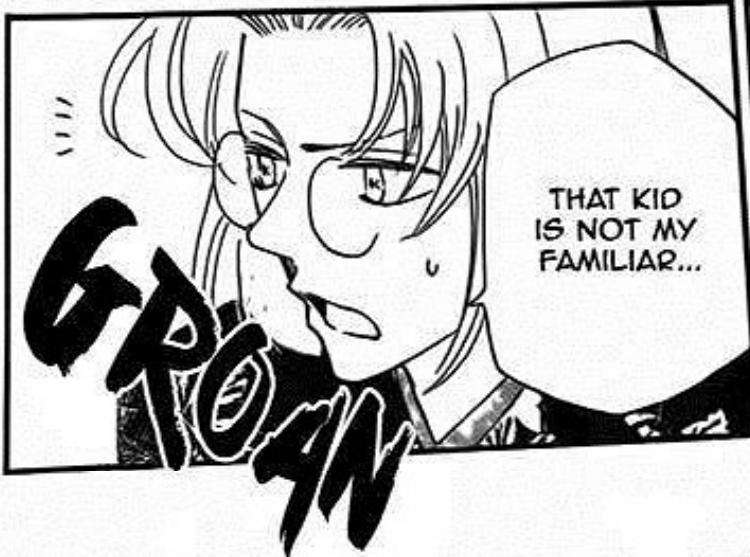
Al-  
right then.

MIZUKI-  
KUN,  
PLEASE  
WAIT.



...MIZUKI?





Message  
from the  
author:

THE  
NEWEST  
VOLUME  
OF "KA-  
MISAMA"  
WAS PUB-  
LISHED.

YOUR SUP-  
PORT WILL  
BE APPRE-  
CIATED.



I  
THOUGHT  
OF...

THE DAY  
WHEN IT WAS  
DECIDED THAT  
THE YONOMORI  
SHRINE...

WILL  
SINK TO  
THE BOTTOM  
OF A DEEP  
LAKE.

I'LL BRING  
MISFORTUNE TO  
THOSE PEOPLE  
UNTIL THEY  
GIVE UP.

I WON'T  
LET THEM  
CONSTRUCT  
THE DAM.

YONOMORI-  
SAMA.

MIZUKI

IT'S  
ALRIGHT.  
MIZUKI.

I WILL  
DEFINITELY  
PROTECT YOU,  
YONOMORI-  
SAMA!

REST  
ASSURED!

IT'S  
ALRIGHT  
EVEN IF  
YOU DON'T  
DO THAT.

NO, YONOMORI-SAMA

IN ORDER TO PROTECT SOMEONE IMPORTANT TO ME...

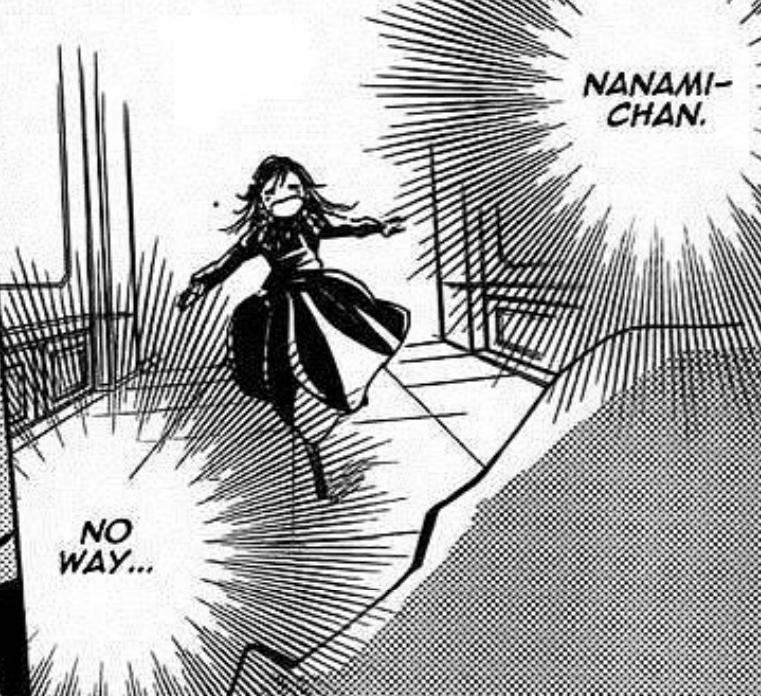
I DON'T MIND BECOMING A BAD KID.



MIZUKI!



NANAMI-  
CHAN.



NO  
WAY...

I  
CAN'T  
LET YOU  
STOP  
ME.

DON'T  
RUN WHEN  
YOU'RE NOT  
FEELING  
WELL!

MIZUKI.

MIZUKI.

Sky of  
Snow





YOU  
COULD  
HAVE JUST  
USED YOUR  
POWER TO  
COMMAND  
ME.



YOU  
SHOULDN'T  
HAVE RUN ...NA-  
NAMI-  
CHAN, YOU  
IDIOT.



MIZUKI!



NO.



YOU CAME  
TO STOP  
ME FROM  
MURDERING  
SOMEONE,  
DIDN'T  
YOU?



...THEN,  
WHY DID  
YOU CHASE  
AFTER ME?



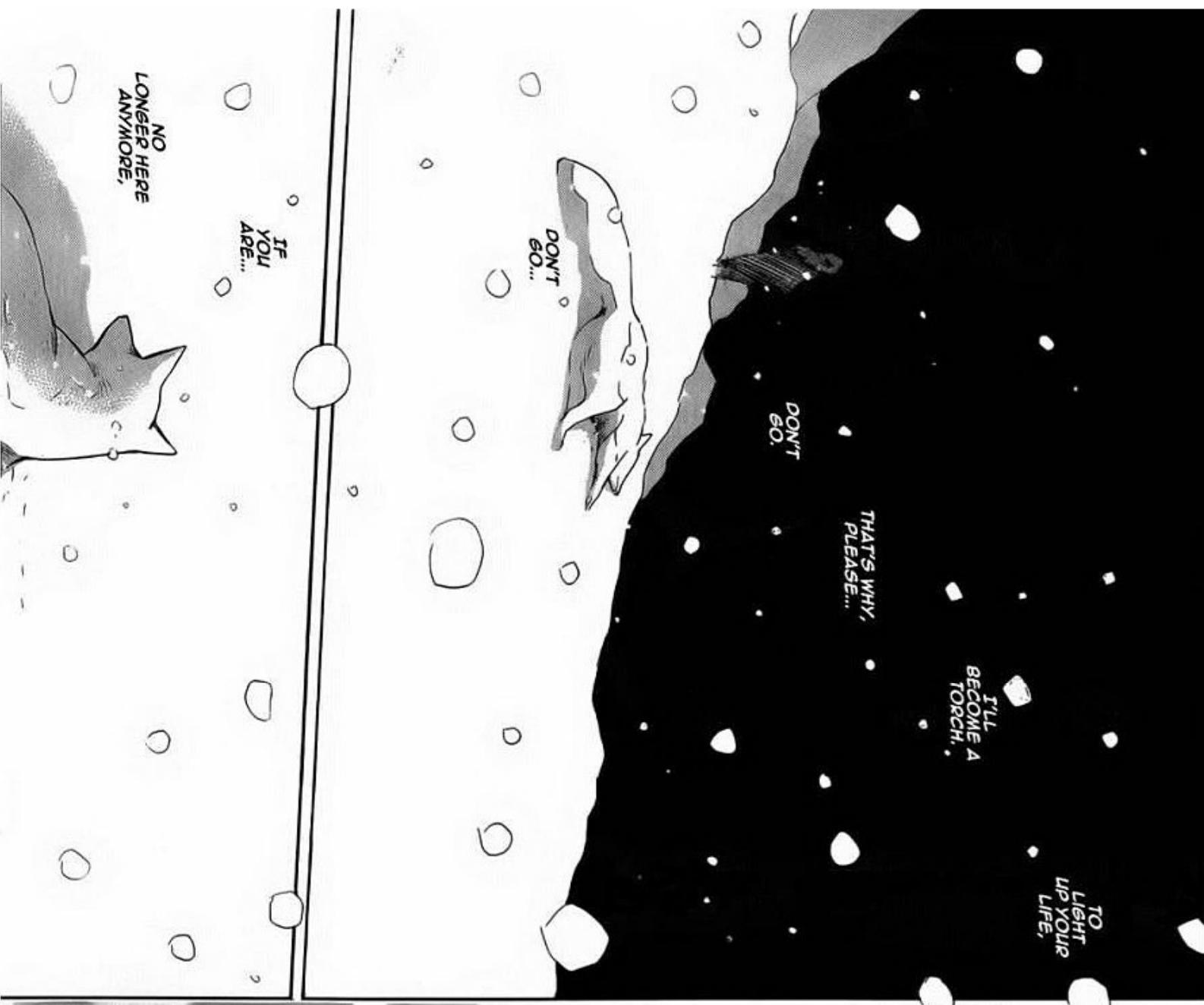
EVEN IF  
I DON'T  
STOP YOU,  
YOU WON'T  
KILL ANYONE.



MY  
DEAREST  
PERSON.

Thank  
you.

I love  
you,  
Mizuki.





MY WORLD  
WILL FREEZE  
OVER AND WILL  
NEVER BE THE  
SAME AGAIN.

THE FAMILIARS WHO FOUND OUT ABOUT NANAMI'S LIFE SPAN ALSO,  
THE YOUNG GIRL WHO APPEARED IN FRONT OF TOMOE. COULD SHE BE...?\*

To be continued...

はよ  
神様  
みまつた

Nanami's  
secret god  
training

KAMISAMA  
HAJIMEMASHITA



YOU'LL  
FREEZE IF  
YOU SLEEP  
IN THE SNOW.

...DOGGIE,

CH 131

ハヤシタサンク

YOU  
MAY  
DIE.

IF YOU  
FREEZE,

DON'T  
LUMP ME  
TOGETHER  
WITH  
HUMANS.

AS IF  
I WILL DIE  
EASILY LIKE  
THAT.

WHO CARES  
ABOUT THIS  
BRAT.

IS  
THIS DEAD  
BRAT, FROM  
SOMEPLACE,  
LOST?

SOVISHED

I  
STILL  
CAN'T  
MOVE

DAMN

ALWAYS,  
ALWAYS...

MAYBE I  
SHOULD  
HAVE  
PRESSED  
HER  
HARDER.

NANAMI  
WAS  
CERTAINLY  
ACTING  
STRANGELY  
AT THAT  
TIME.

NANAMI

TOMOE

PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



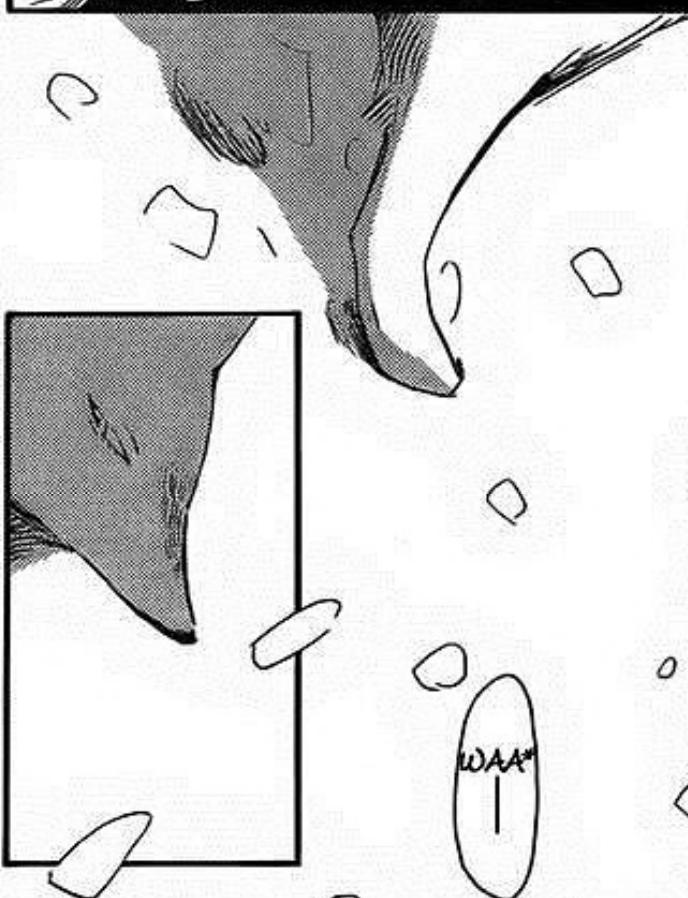
JUST  
WHEN I  
THOUGHT I  
CAUGHT  
HER,



SHE SLIPS  
THROUGH MY  
GRASP AND  
DISAPPEARS...



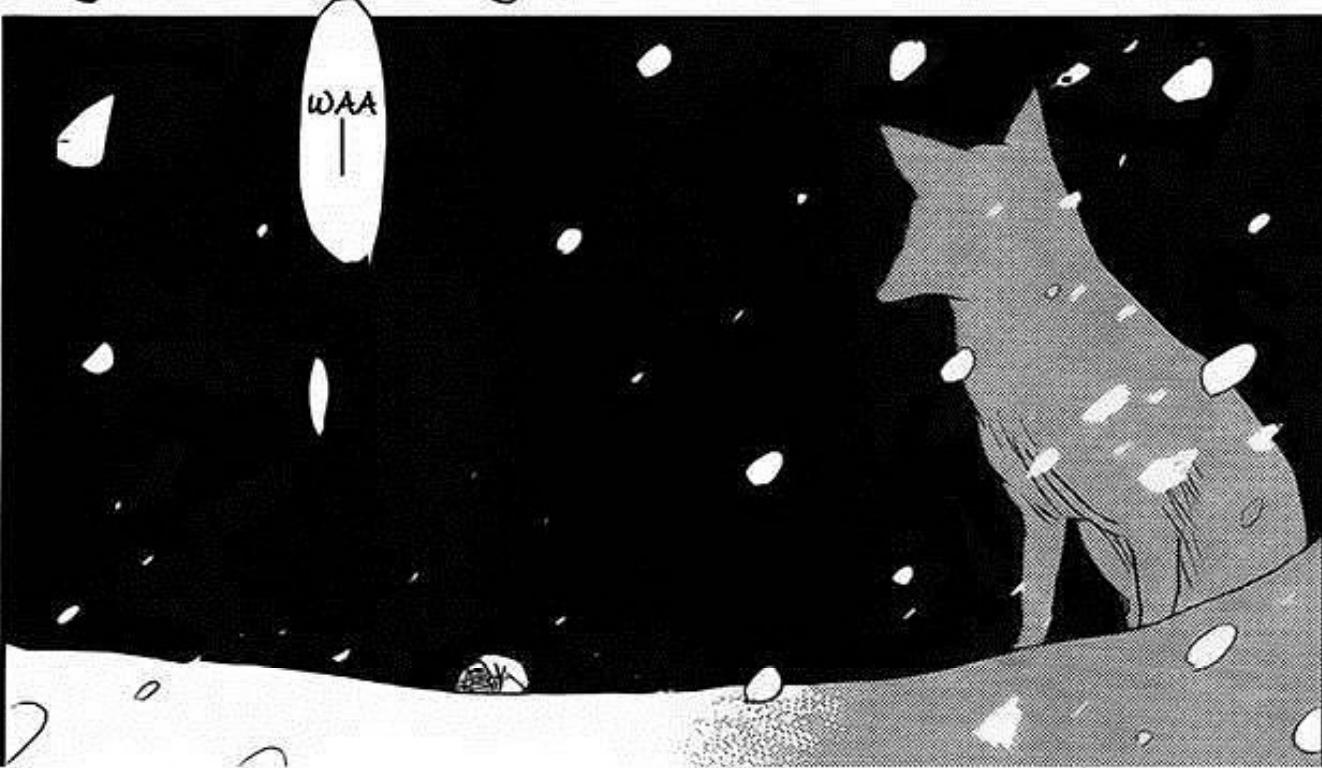
QUICKLY...



MESSAGE FROM THE AUTHOR:

I MADE UP MY MIND TO WALK 10,000 STEPS EVERY DAY. RECENTLY, THE WEATHER HAS BEEN NICE EVERY DAY, SO IT FELT COMFORTABLE WHILE WALKING.

\*Bawling sounds



WHAT ARE YOU GOING TO DO AFTER OPENING YOMI'S GATE, NANAMI-CHAN?

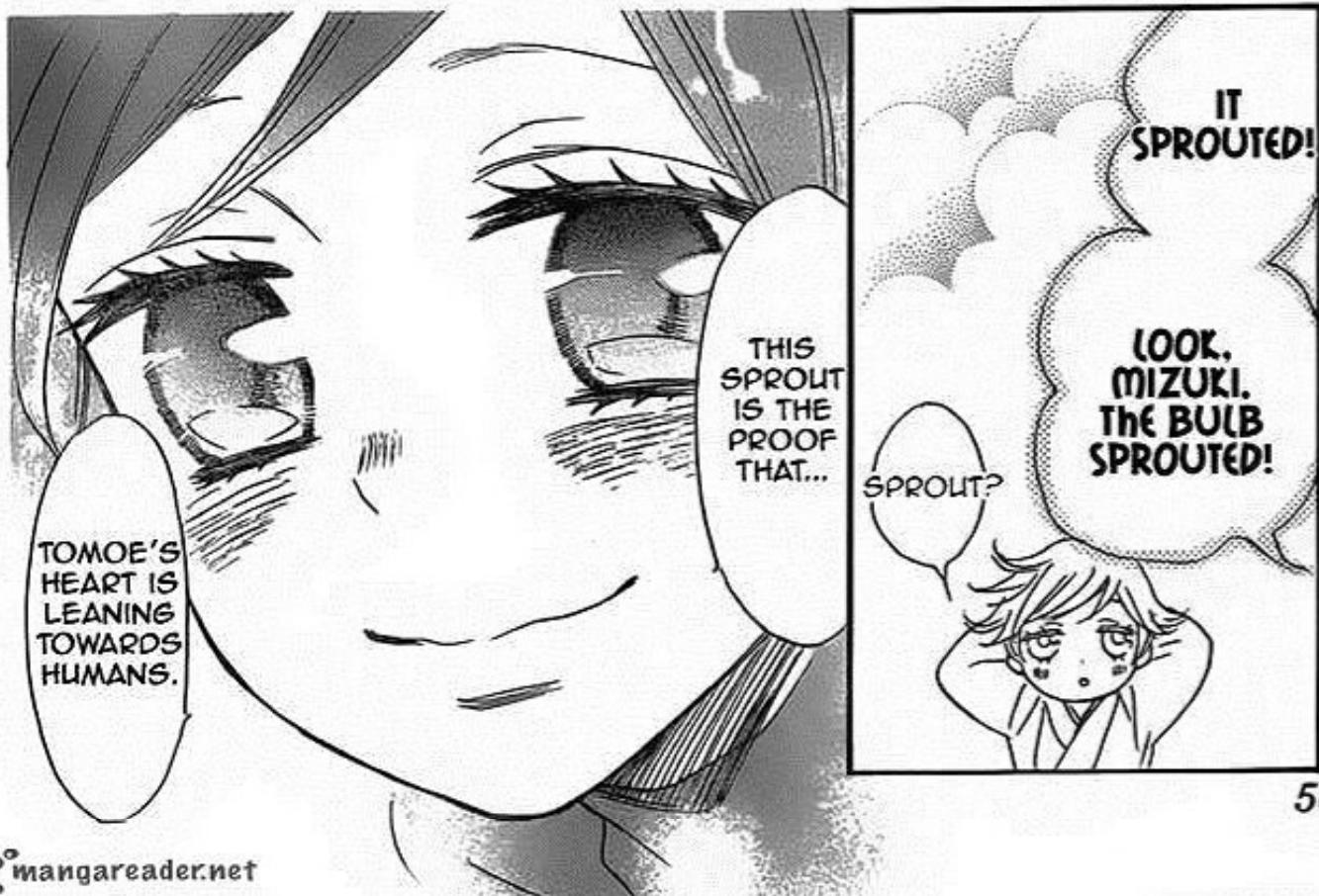
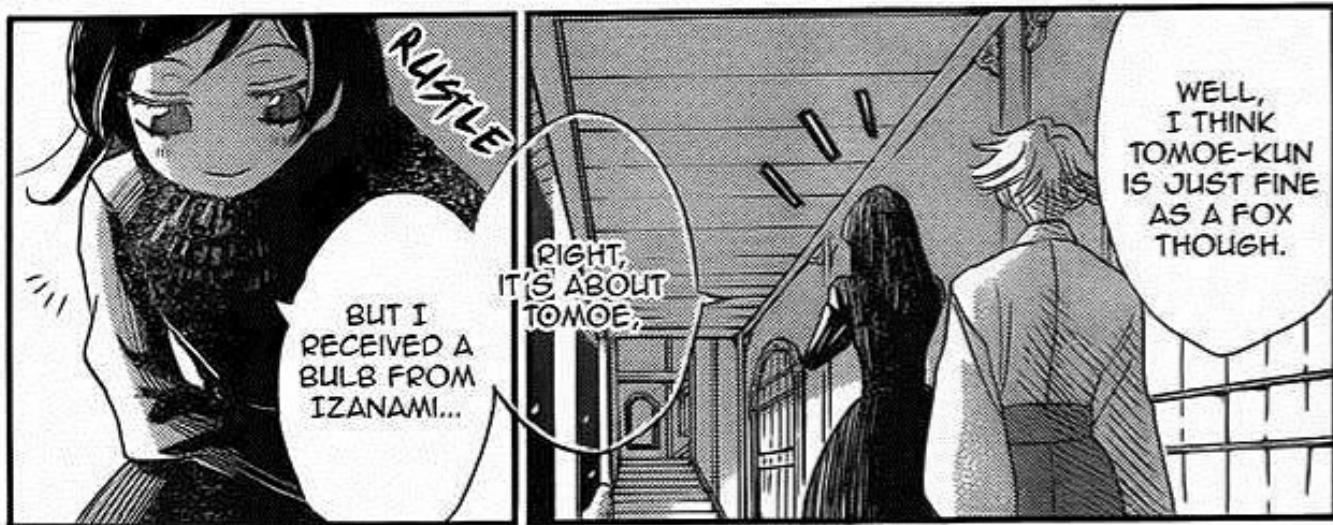
YOMI'S KEY IS UNEXPECTEDLY SMALL.

I WANT TO TURN TOMOE BACK TO NORMAL.

IF POSSIBLE, I WANT TO GO BACK AFTER CLEANING UP THE MESS THAT IS AKURA-OU AS WELL.

...THAT'S JUST LIKE YOU, NANAMI-CHAN.





SLOWLY,  
LITTLE BY  
LITTLE,

YOU'RE  
MATURING...

TOMOE...

BUT I  
WONDER,  
WILL TOMOE-  
KUN START  
LIKING  
HUMANS?

SO TOMOE-  
KUN CAN GO  
BACK TO NORMAL  
AFTER EATING  
THE FLOWER  
THAT SPROUTS  
FROM THAT  
BULB?



UNDER-  
STOOD.

BRING  
MYSELF TO  
TELL TOMOE  
JUST YET...

I AM  
PROBABLY  
AFRAID...

OF HIM  
FINDING  
OUT.

LOOK,  
NANAMI-  
CHAN.

THAT'S  
THE KEY-  
HOLE.



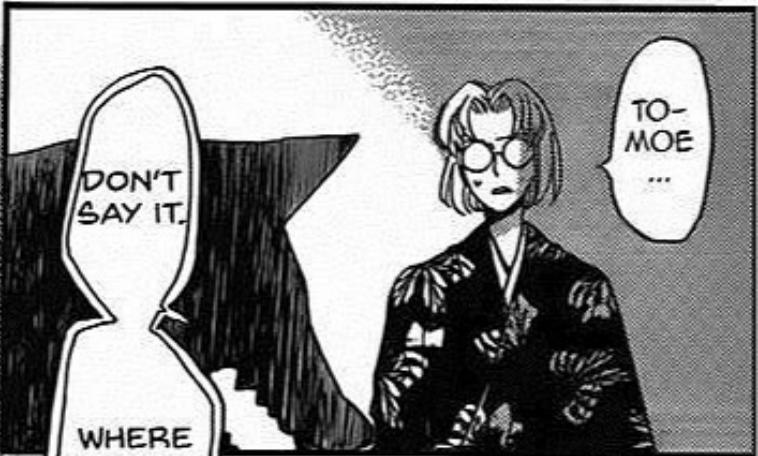
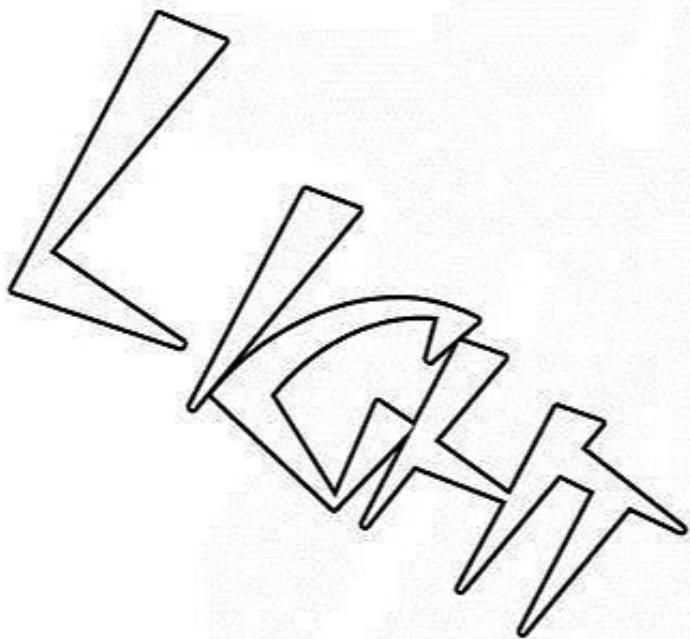


Oi,  
little  
girl.

What  
are you?

Where  
did you  
wander  
from?





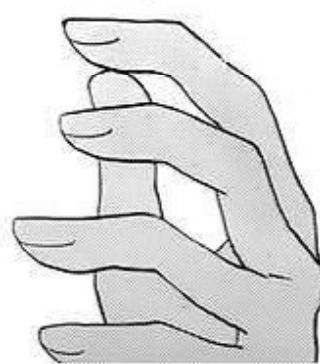






I WONDER  
WHAT HAPPENED...?

THE  
DARK-  
NESS IS  
DISSIPAT-  
ING...THIS  
IS—







For news  
and updates,  
please proceed  
to our FB page:

Sky of Snow  
Translation.





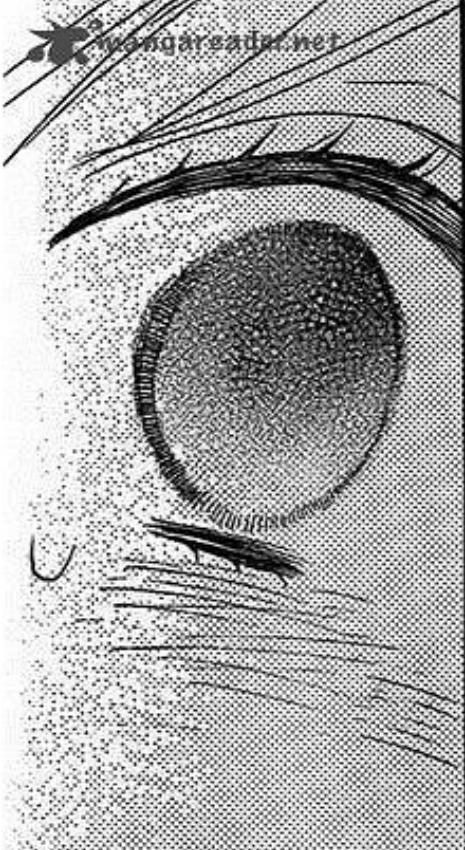
TOMOE...!



NANAMI,

Huh?





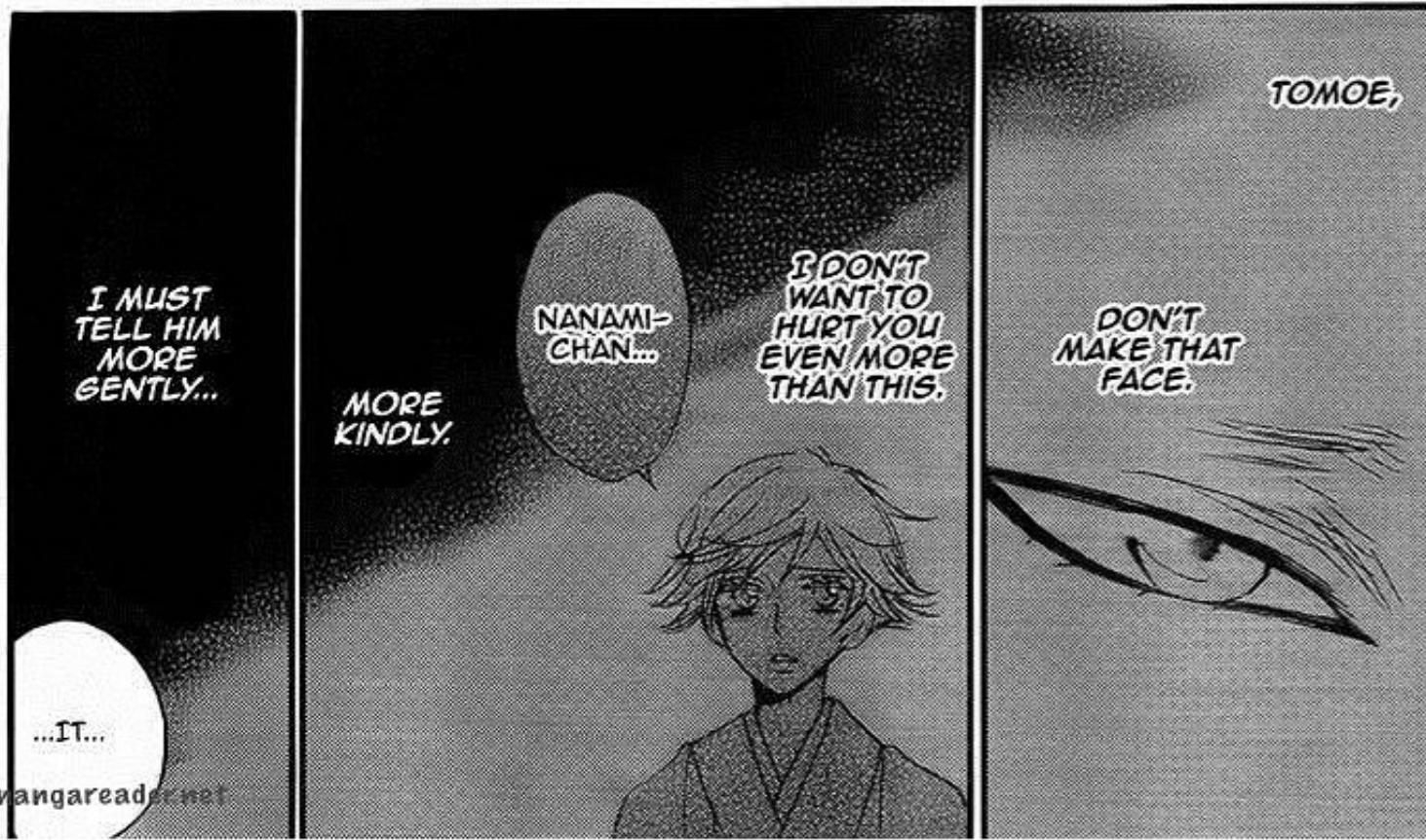
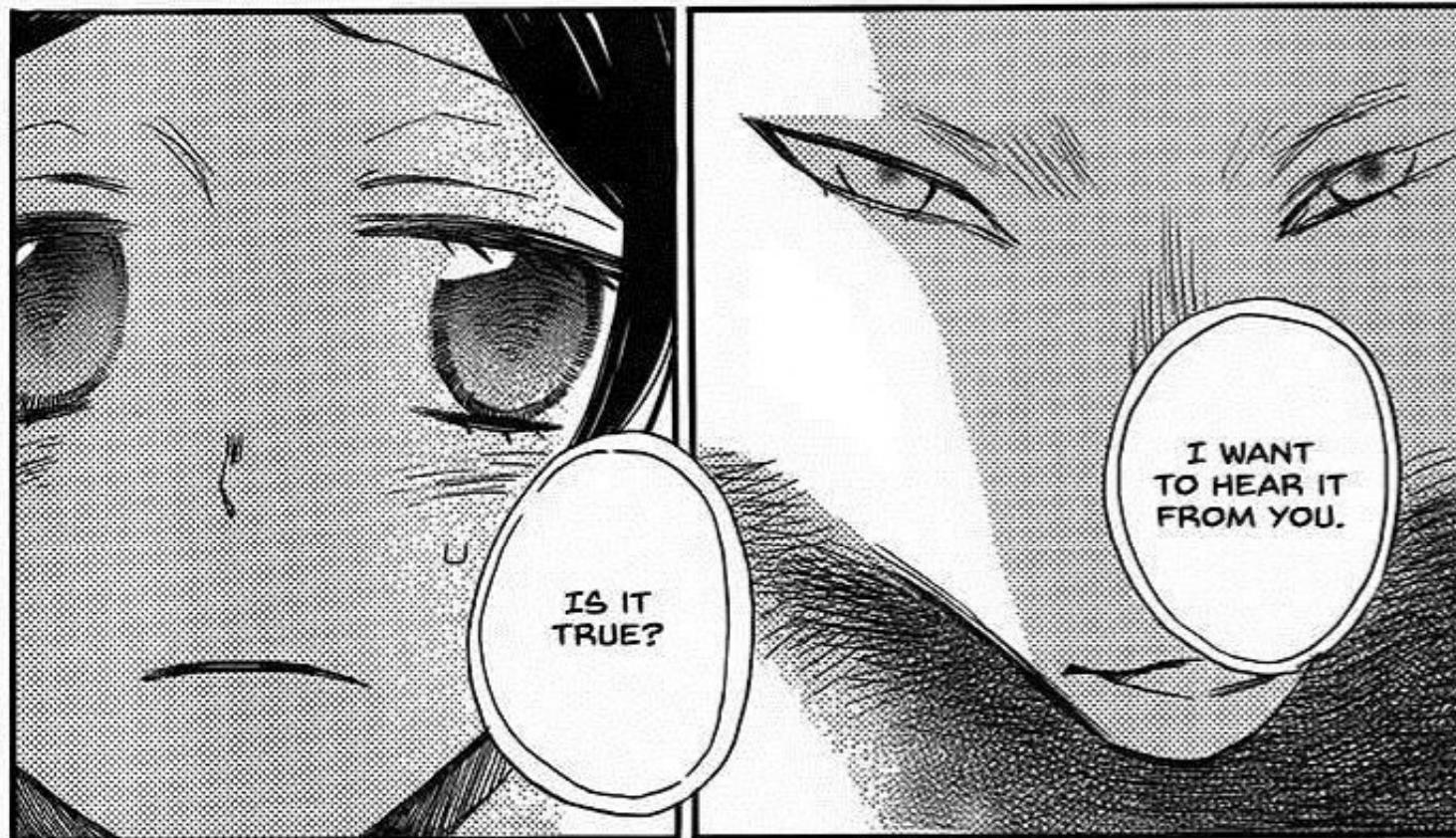
AT THIS  
TIMING...

FROM  
WHOM  
DID YOU  
HEAR  
IT...?

HE  
FOUND  
OUT.

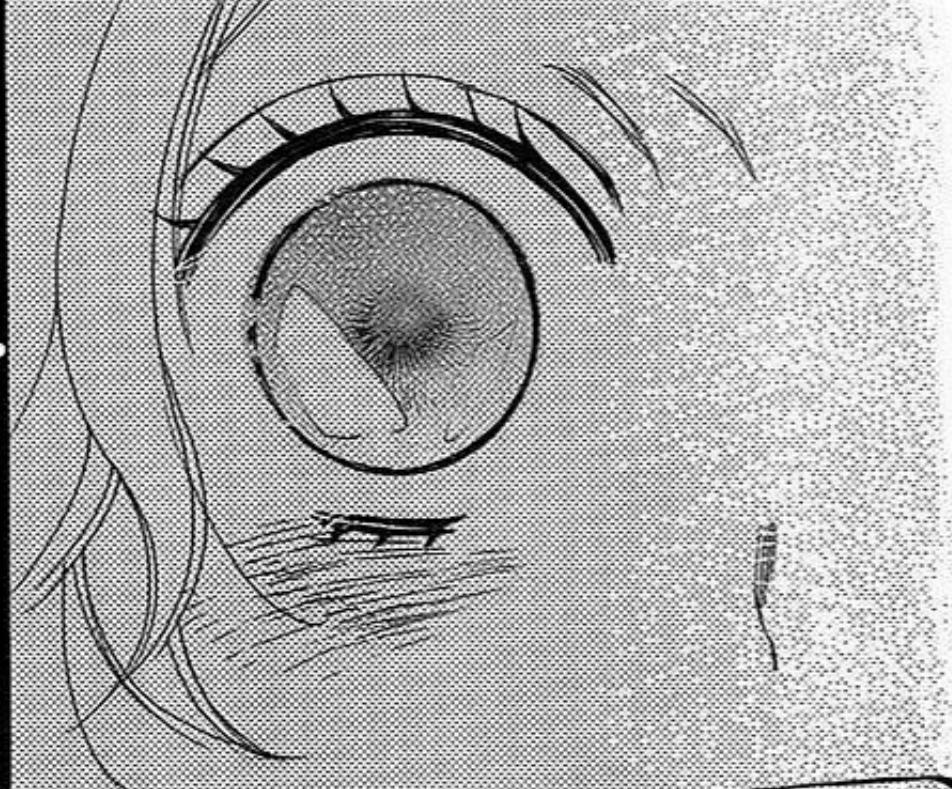
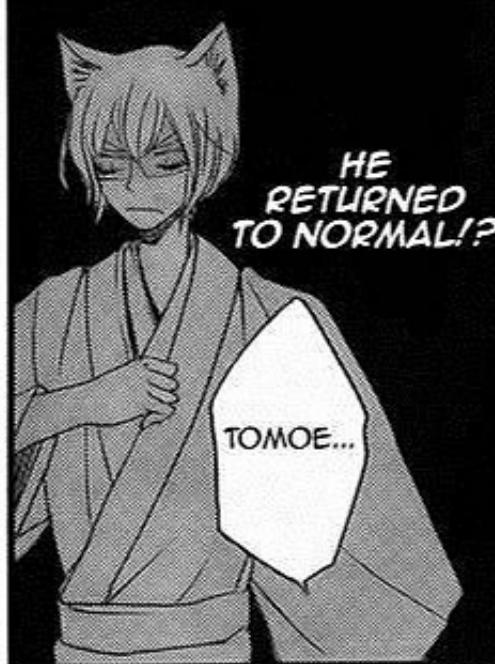
IT WAS  
FROM A  
DEMON  
CALLED  
YATORI.

TOMOE...











DO YOU  
PLAN ON  
DISAPPEARING  
BEFORE  
MY EYES  
AGAIN!?



WHILE  
SMILING  
LIKE  
THAT.



DIDN'T  
YOU PROM-  
ISE NOT TO  
HIDE THINGS  
FROM ME!?





I DIDN'T  
WANT TO  
HURT YOU,  
TOMOE...

I AM  
SORRY...

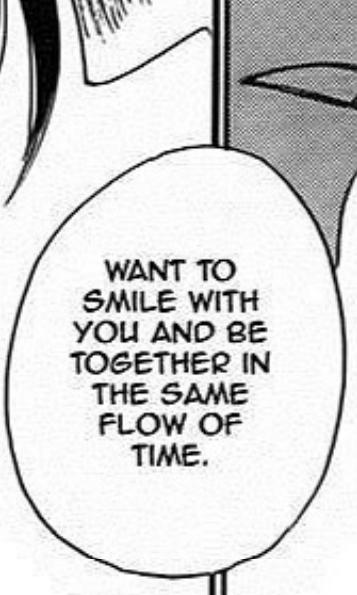
AREN'T I  
THE ONE WHO  
IS HURTING  
TOMOE THE  
MOST?



In  
your  
eyes...



IT'S NOT  
LIKE I WANT  
YOUR SYMPATHY  
OR WANT YOU  
TO BE RE-  
SPONSIBLE  
FOR IT.



WANT TO  
SMILE WITH  
YOU AND BE  
TOGETHER IN  
THE SAME  
FLOW OF  
TIME.



I  
JUST...



NO.



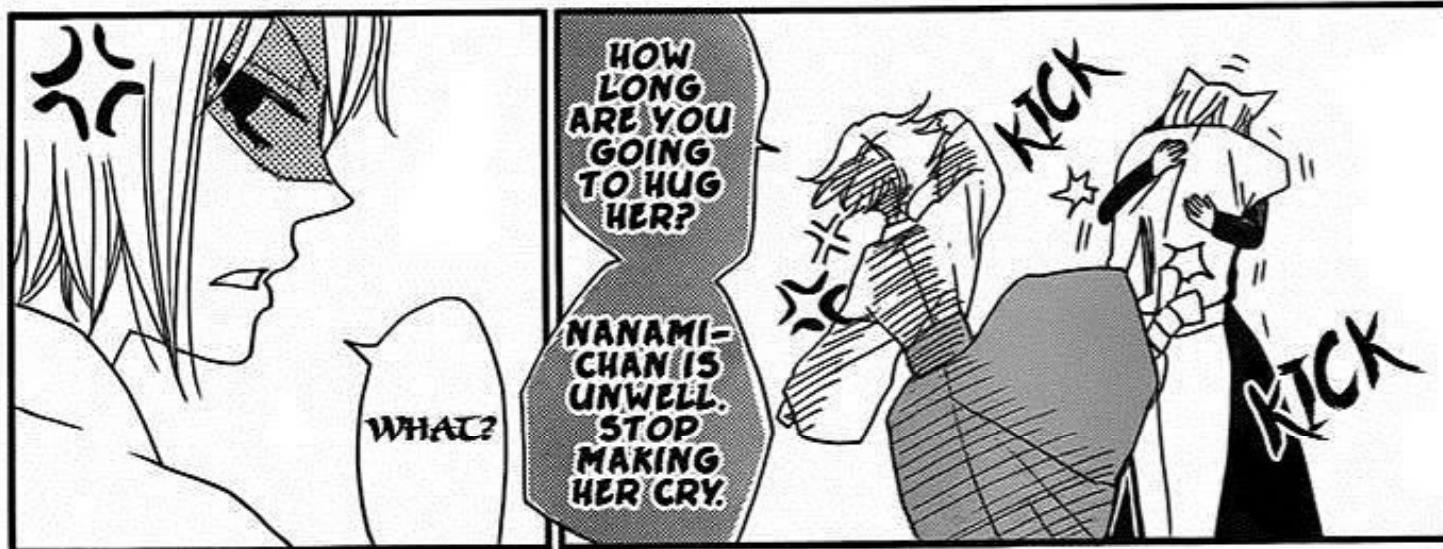
I  
WONDER...



that you  
can't open  
yourself up to  
me about your  
pain during  
difficult  
times?

Am  
I such a  
useless  
man...

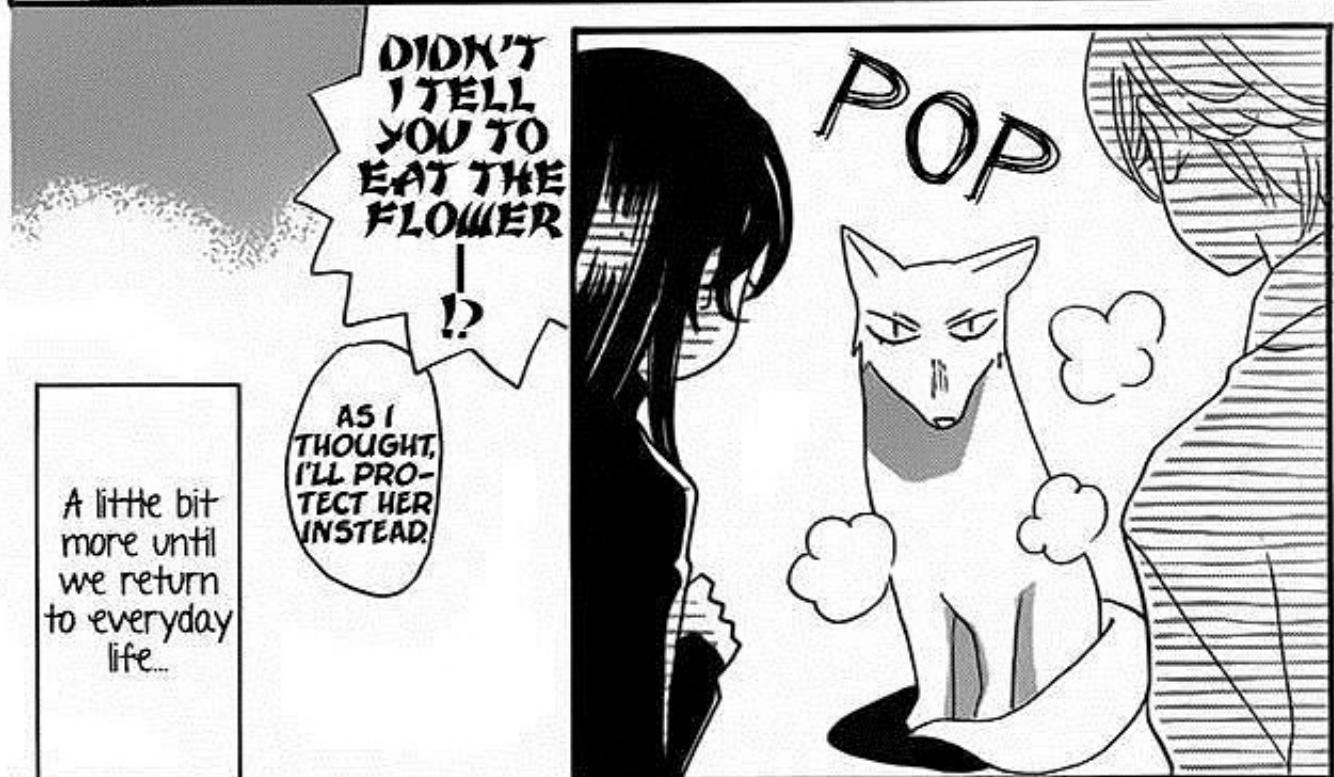








WILL  
DEFINITELY  
PROTECT  
HER.



TOMOE SWEARS TO PROTECT HER THIS TIME. ♥

To be continued... 